



Meet delights for your home here



Portable Air Conditioner
Climatiseur Portatif
FP10234

USA office: Fontana AUS office: Truganina GBR office: Ipswich FRA office: Saint Vigor d'Ymonville

If you're having difficulty, our friendly
customer team is always here to help.



USA:cs.us@costway.com
AUS:cs.au@costway.com
GBR:cs.uk@costway.com
FRA:cs.fr@costway.com

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

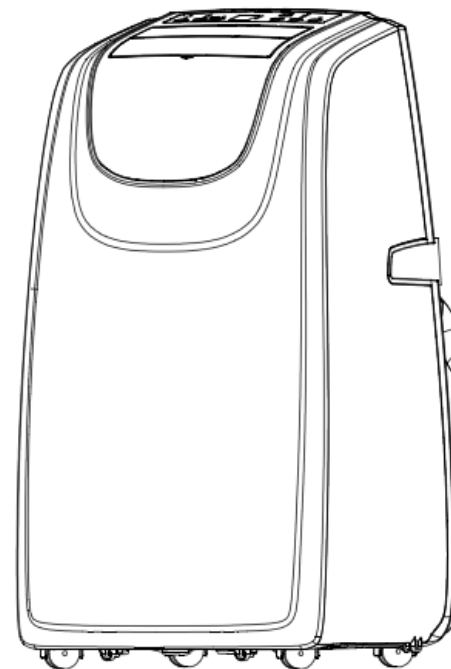
FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

EN



Design may vary by model number. Some models may have an additional letter after the model number.

Thank you for purchasing this product. This user manual will provide you with valuable information necessary for the proper care and maintenance of your new product. Please take a few moments to thoroughly read the instructions and familiarize yourself with all the operational aspects of your new Portable Air Conditioner.

AIR CONDITIONER SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.



We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.

This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others. All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “DANGER,” “WARNING” or “CAUTION.”

These words mean:



An imminently hazardous situation. You could be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.



A potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious bodily injury.



A potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in moderate or minor injury.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



A2L

Caution: risk of fire warning; Flammable materials



Read operator' Manual



operator' manual; operating instructions



service indicator; read technical manual

WARNING: To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons, or damage when using the air conditioner, follow basic precautions, including the following:

- Appliance shall be stored in a well-ventilated area where the room size is not less than 4m².
- Read all of the instructions before using this appliance.
- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove ground prong.
- Do not use an adapter.
- Do not use an extension cord.
- Do not operate the air conditioner if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.
- The air conditioner should be serviced only by qualified service personnel. Ask qualified technician for examination, repair, or adjustment.
- Disconnect power before servicing.
- Disconnect power before cleaning.

NOTE: Turning off power by pressing the Power button does NOT disconnect the appliance from the power supply.

- Do not install or use the air conditioner in any area where the atmosphere contains combustible gases or where the atmosphere is contaminated. Avoid any chemicals coming in contact with your air conditioner.
- Do not store anything directly on top of the air conditioner.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Use two or more people to move and install air conditioner.
- Never operate the air conditioner without the filters in place.
- Do not use the air conditioner near a bathtub, shower or wash basin or other wet area.
- Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommended by the manufacturer.
- The appliance shall be stored in a room without continuously operating ignition sources (for example: open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater. Do not pierce or burn.
- Be aware that refrigerants may not contain an odor.
–the maximum refrigerant charge amount: 11.46Oz
- The appliance shall be stored so as to prevent mechanical damage from occurring.

- Any person who is involved with working on or breaking into a refrigerant circuit should hold a current valid certificate from an industry-accredited assessment authority, which authorizes their competence to handle refrigerants safely in accordance with an industry recognized assessment specification. Servicing shall only be performed as recommended by the equipment manufacturer. Maintenance and repair requiring the assistance of other skilled personnel shall be carried out under the supervision of the person competent in the use of flammable refrigerants.
- Prior to beginning work on systems containing flammable refrigerants, safety checks are necessary to ensure that the risk of ignition is minimized. Work shall be undertaken under a controlled procedure so as to minimize the risk of a flammable gas or vapor being present while the work is being performed. All maintenance staff and others working in the local area shall be instructed on the nature of work being carried out. Work in confined spaces shall be avoided. The area around the workspace shall be sectioned off. Ensure that the conditions within the area have been made safe by control of flammable material.
- The area shall be checked with an appropriate refrigerant detector prior to and during work, to ensure the technician is aware of potentially flammable atmospheres. Ensure that the leak detection equipment being used is suitable for use with flammable refrigerants, i.e. no sparking, adequately sealed or intrinsically safe.

- If any hot work is to be conducted on the refrigeration equipment or any associated parts, appropriate fire extinguishing equipment shall be available to hand. Have a dry powder or CO² fire extinguisher adjacent to the charging area.
- No person carrying out work in relation to a refrigeration system which involves exposing any pipe work that contains or has contained flammable refrigerant shall use any sources of ignition in such a manner that it may lead to the risk of fire or explosion. All possible ignition sources, including cigarette smoking, should be kept sufficiently far away from the site of installation, repairing, removing and disposal, during which flammable refrigerant can possibly be released to the surrounding space. Prior to work taking place, the area around the equipment is to be surveyed to make sure that there are no flammable hazards or ignition risks. "No Smoking" signs shall be displayed.
- Ensure that the area is in the open or that it is adequately ventilated before breaking into the system or conducting any hot work. A degree of ventilation shall continue during the period that the work is carried out. The ventilation should safely disperse any released refrigerant and preferably expel it externally into the atmosphere.

Do not apply any permanent inductive or capacitance loads to the circuit without ensuring that this will not exceed the permissible voltage and current permitted for the equipment in use. Intrinsically safe components are the only types that can be worked on while live in the presence of a flammable atmosphere. The test apparatus shall be at the correct rating.

Replace components only with parts specified by the manufacturer. Other parts may result in the ignition of refrigerant in the atmosphere from a leak.

- Check that cabling will not be subject to wear, corrosion, excessive pressure, vibration, sharp edges or any other adverse environmental effects. The check shall also take into account the effects of aging or continual vibration from sources such as compressors or fans.
- Under no circumstances shall potential sources of ignition be used in the searching for or detection of refrigerant leaks. A halide torch (or any other detector using a naked flame) shall not be used.
- Electronic leak detectors shall be used to detect flammable refrigerants, but the sensitivity may not be adequate, or may need re-calibration. (Detection equipment shall be calibrated in a refrigerant-free area.) Ensure that the detector is not a potential source of ignition and is suitable for the refrigerant used. Leak detection equipment shall be set at a percentage of the LFL of the refrigerant and shall be calibrated to the refrigerant employed and the appropriate percentage of gas (25 % maximum) is confirmed. Leak detection fluids are suitable for use with most refrigerants but the use of detergents containing chlorine shall be avoided as the chlorine may react with the refrigerant and corrode the copper pipe-work. If a leak is suspected, all naked flames shall be removed/extinguished. If a leakage of refrigerant is found which requires brazing, all of the refrigerant shall be recovered from the system, or isolated (by means of shut off valves) in a part of the system remote from the leak. Oxygen free nitrogen (OFN) shall then be purged through the system both before and during the brazing process.

- When breaking into the refrigerant circuit to make repairs – or for any other purpose – conventional procedures shall be used. However, it is important that best practice is followed since flammability is a consideration. The following procedure shall be adhered to:

- remove refrigerant;
- purge the circuit with inert gas;
- evacuate;
- purge again with inert gas;
- open the circuit by cutting or brazing.

- The refrigerant charge shall be recovered into the correct recovery cylinders. The system shall be “flushed” with OFN to render the unit safe. This process may need to be repeated several times. Compressed air or oxygen shall not be used for this task. Flushing shall be achieved by breaking the vacuum in the system with OFN and continuing to fill until the working pressure is achieved, then venting to atmosphere, and finally pulling down to a vacuum. This process shall be repeated until no refrigerant is within the system. When the final OFN charge is used, the system shall be vented down to atmospheric pressure to enable work to take place. This operation is absolutely vital if brazing operations on the pipe-work are to take place. Ensure that the outlet for the vacuum pump is not close to any ignition sources and there is ventilation available.

- In addition to conventional charging procedures, the following requirements shall be followed.

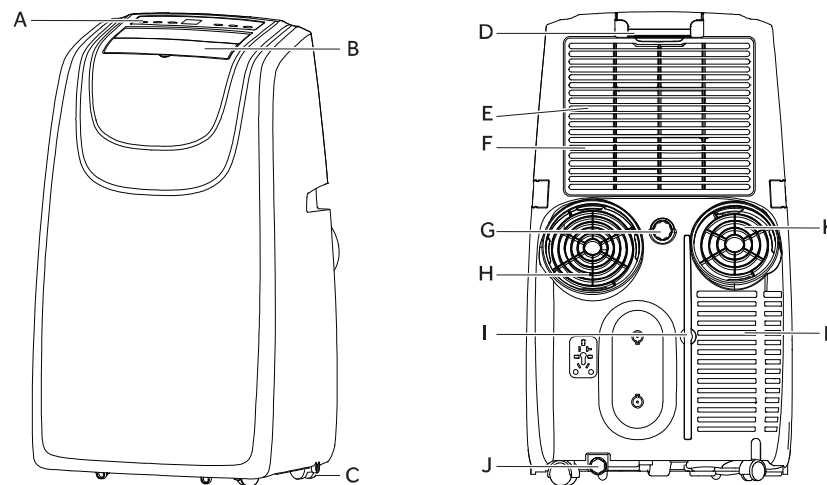
- Ensure that contamination of different refrigerants does not occur when using charging equipment. Hoses or lines shall be as short as possible to minimize the amount of refrigerant contained in them.
- Cylinders shall be kept upright.
- Ensure that the refrigeration system is earthed prior to charging the system with refrigerant.
- Label the system when charging is complete (if not already).
- Extreme care shall be taken not to overfill the refrigeration system.
- Prior to recharging the system it shall be pressure tested with OFN. The system shall be leak tested on completion of charging but prior to commissioning. A follow up leak test shall be carried out prior to leaving the site.
- Before carrying out this procedure, it is essential that the technician is completely familiar with the equipment and all its detail. It is recommended good practice that all refrigerants are recovered safely. Prior to the task being carried out, an oil and refrigerant sample shall be taken in case analysis is required prior to re-use of reclaimed refrigerant. It is essential that electrical power is available before the task is commenced.
- a) Become familiar with the equipment and its operation.
- b) Isolate system electrically.

- c) Before attempting the procedure ensure that:
 - mechanical handling equipment is available, if required, for handling refrigerant cylinders;
 - all personal protective equipment is available and being used correctly;
 - the recovery process is supervised at all times by a competent person;
 - recovery equipment and cylinders conform to the appropriate standards.
- d) Pump down refrigerant system, if possible.
- e) If a vacuum is not possible, make a manifold so that refrigerant can be removed from various parts of the system.
- f) Make sure that cylinder is situated on the scales before recovery takes place.
- g) Start the recovery machine and operate in accordance with manufacturer's instructions.
- h) Do not overfill cylinders. (No more than 80 % volume liquid charge).
- i) Do not exceed the maximum working pressure of the cylinder, even temporarily.
- j) When the cylinders have been filled correctly and the process completed, make sure that the cylinders and the equipment are removed from site promptly and all isolation valves on the equipment are closed off.
- k) Recovered refrigerant shall not be charged into another refrigeration system unless it has been cleaned and checked.

- Equipment shall be labelled stating that it has been de-commissioned and emptied of refrigerant. The label shall be dated and signed. Ensure that there are labels on the equipment stating the equipment contains flammable refrigerant.
- When removing refrigerant from a system, either for servicing or decommissioning, it is recommended good practice that all refrigerants are removed safely. When transferring refrigerant into cylinders, ensure that only appropriate refrigerant recovery cylinders are employed. Ensure that the correct number of cylinders for holding the total system charge are available. All cylinders to be used are designated for the recovered refrigerant and labelled for that refrigerant (i.e. special cylinders for the recovery of refrigerant). Cylinders shall be complete with pressure relief valve and associated shut-off valves in good working order. Empty recovery cylinders are evacuated and, if possible, cooled before recovery occurs. The recovery equipment shall be in good working order with a set of instructions concerning the equipment that is at hand and shall be suitable for the recovery of flammable refrigerants. In addition, a set of calibrated weighing scales shall be available and in good working order. Hoses shall be complete with leak-free disconnect couplings and in good condition. Before using the recovery machine, check that it is in satisfactory working order, has been properly maintained and that any associated electrical components are sealed to prevent ignition in the event of a refrigerant release. Consult qualified technician if in doubt.

The recovered refrigerant shall be returned to the refrigerant supplier in the correct recovery cylinder, and the relevant Waste Transfer Note arranged. Do not mix refrigerants in recovery units and especially not in cylinders. If compressors or compressor oils are to be removed, ensure that they have been evacuated to an acceptable level to make certain that flammable refrigerant does not remain within the lubricant. The evacuation process shall be carried out prior to returning the compressor to the suppliers. Only electric heating to the compressor body shall be employed to accelerate this process. When oil is drained from a system, it shall be carried out safely.

PARTS AND FEATURES



A.Control Panel

B.Air Discharge Louvers

C.Caster

D.Remote Control Holder

E.Air Filter

F.Air Intake

G.Upper Drain Cap
(Use in Dehum Mode)

H.Air Outlet

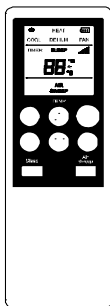
I.Air Filter

J.Lower Drain Cap

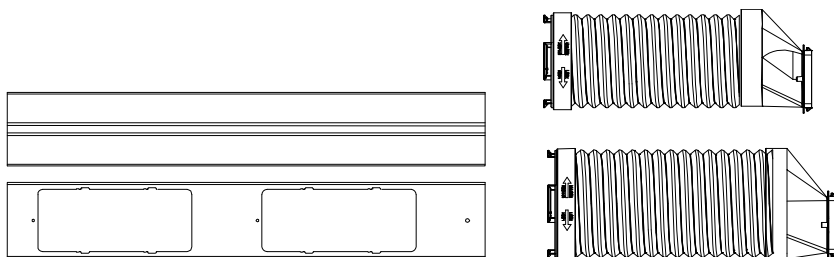
K.Air Outlet(For Dual Hose Only)

L.Air Intake

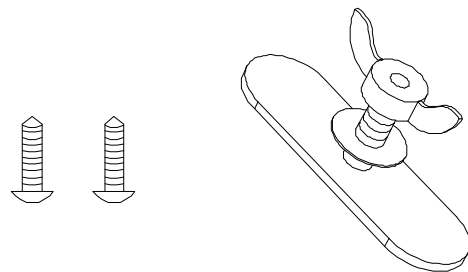
PARTS AND FEATURES



Remote Control



WINDOW VENTING KIT



*The two hoses' sizes are different

INSATALLATION REQUIREMENTS

TOOLS AND PARTS

Gather the required tools and parts before starting installation.

TOOLS NEEDED

- Flat-blade Screwdriver
- Phillips Screwdriver

LOCATION REQUIREMENTS

Place the air conditioner on a flat, level surface in a location that is at least 50cm/20" from any wall.

NOTE: A minimum clearance of 50cm/20" from the air conditioner to the wall must be maintained to ensure proper airflow.

Maintain a minimum 50cm/20" clearance around the air conditioner to not block airflow.

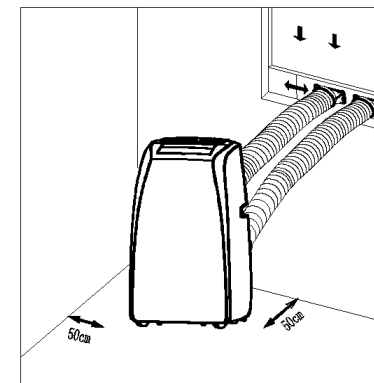
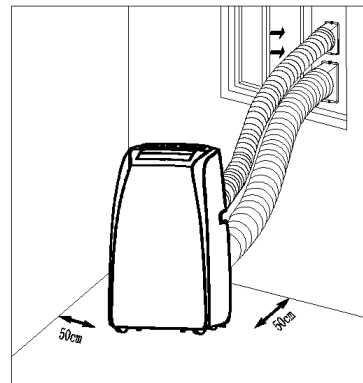
Keep the air conditioner free of any obstructions such as drapes, curtains, blinds, etc.

The exhaust hose should be free of any obstructions.

Do not place the air conditioner on an unstable or raised surface because it could fall and cause damage or injury.

Do not place the air conditioner in direct sunlight or near a heat source such as baseboard heaters, stoves, etc.

The window panel can be installed in a window with a minimum 50cm/20" to a maximum 102 cm/40" opening.



ELECTRICAL REQUIREMENTS

WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove the ground prong from the power cord plug.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to do so can result in death, fire or electrical shock.

POWER SUPPLY CORD

Wiring Requirements

- 115 Volt, 60Hz, 15-amp fused grounded 3 prong outlet
- The use of a time-delay fuse or time-delay circuit breaker is recommended.
- Use a dedicated circuit only.

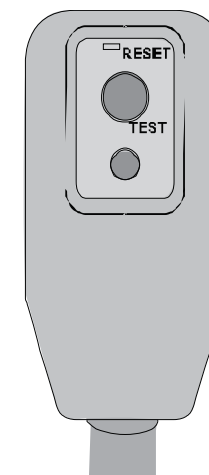
NOTE: Do not operate any other electrical appliances on this circuit or you may trip the circuit breaker/fuse.

If this power supply cord is damaged, it cannot be repaired. It must be replaced with a cord from the product manufacturer.

If the power supply cord is damaged contact qualified technician.

To test the power supply cord before operation:

1. Plug the power cord into a grounded 3 prong outlet.
2. Press the Test button, and then press and release the Reset button to restore power.

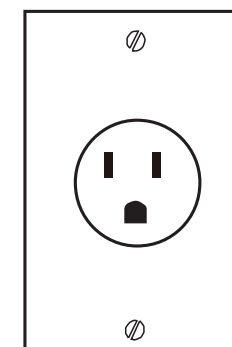


REQUIRED GROUNDING METHOD

This air conditioner must be grounded.

The air conditioner is equipped with a power supply cord that has a 3 prong grounding plug.

The power supply cord must be plugged into a mating, grounded 3 prong outlet, and grounded in accordance with all local codes and ordinances.



**115V
15 Amp**

INSTALLATION INSTRUCTIONS

STEP 1 - UNPACK AIR CONDITIONER

⚠ WARNING



Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install air conditioner.
Failure to do so can result in back or other injury.

Remove packaging materials. Save the carton and the foam packaging for storing the air conditioner when not in use.

NOTE: There are NO packing materials inside the air conditioner to remove—Do Not open the cabinet.

Properly dispose of/recycle all packing material.

Handle the air conditioner gently.

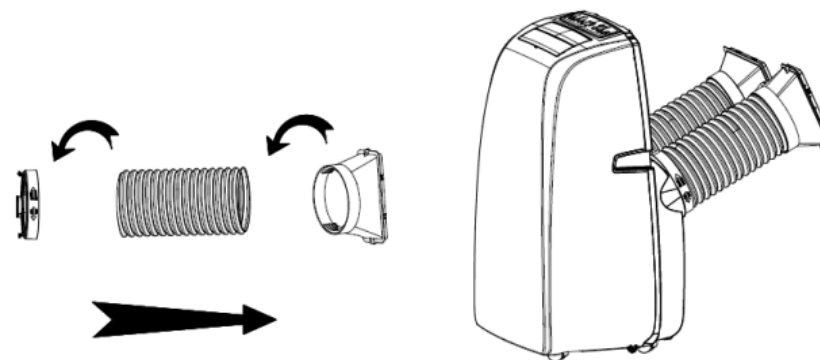
Keep the air conditioner upright and level. Do not set the air conditioner on its side, front, back or upside down.

STEP 2 - TWIST THE EXHAUST HOSE CONNECTOR ONTO EXHAUST HOSE

A. Take out the exhaust hose and air-in duct assembly and their adapters from plastic bag.

B. Extend the exhaust hose at one end, screw the round end of adapter into exhaust hose at anticlockwise direction.

C. Screw the assembled air pipes into the back shell at counterclockwise direction and make sure there's no gap.



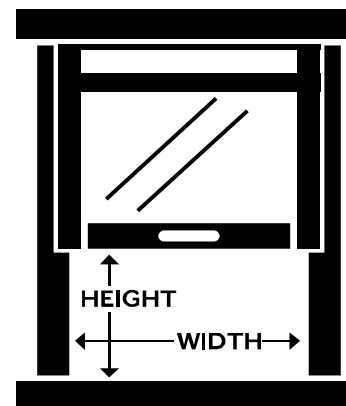
STEP 3 - INSTALL WINDOW PANELS

Depending on the size of your window opening, use the main panel and one or both of the extension panels.

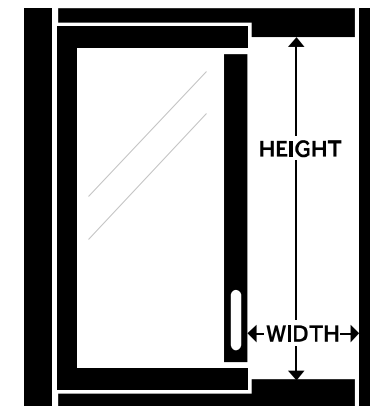
A. Open the window and place the main window panel into the window.

NOTE: The window assembly is designed to accommodate either a vertical slide or horizontal slide window.

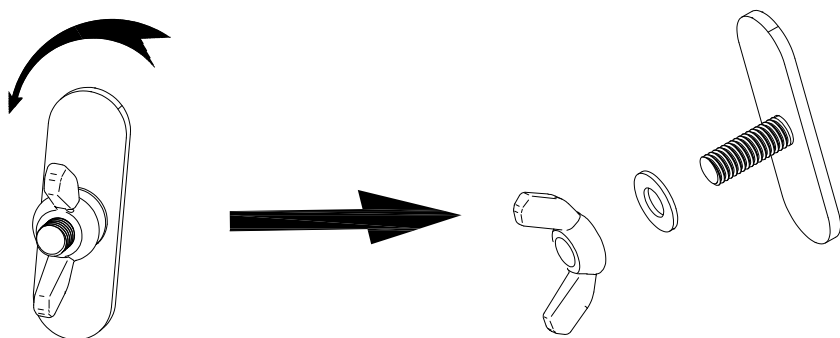
Vertical Slide Window



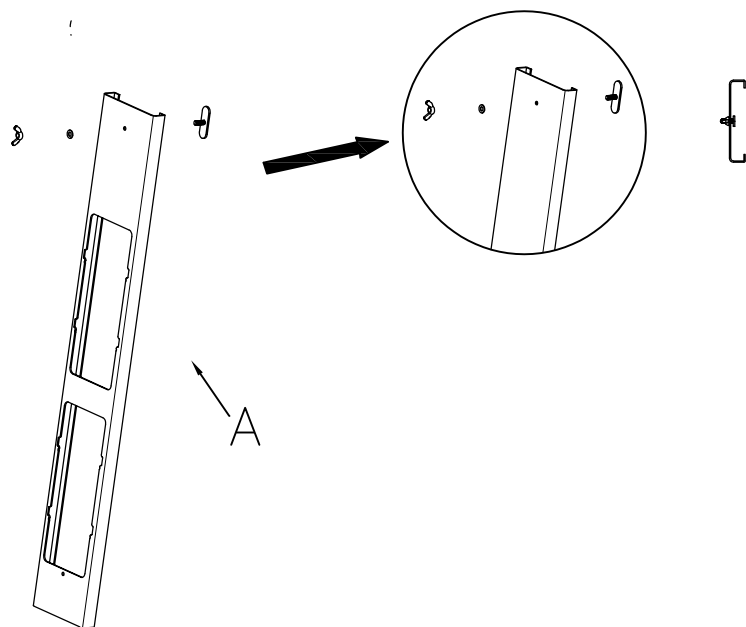
Horizontal Slide Window



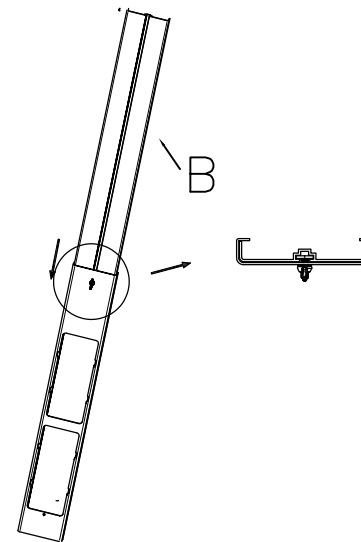
B. Take out the butterfly nut from the user manual's bag, and disassemble the screws in the following directions.



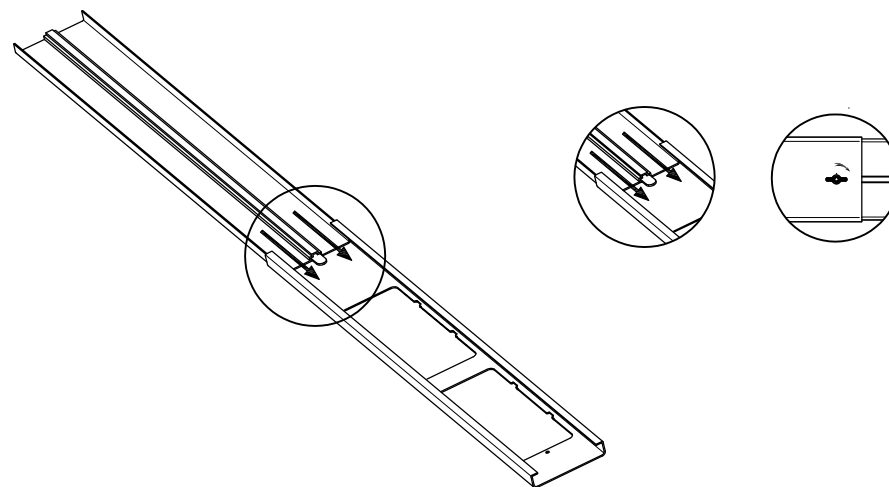
C. Lock the butterfly nut on panel A, and do not lock the butterfly nut tightly, keeping the spacing of 2.5mm.



D. Connect with panel B, adjust the panel(s) to the width or height of the window as shown.



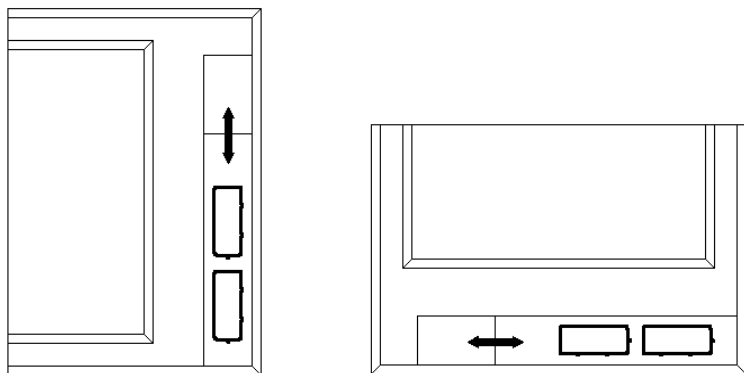
E. Fasten the butterfly nut to fix the window slide set.



STEP 4 - Install the seal plates on the Window

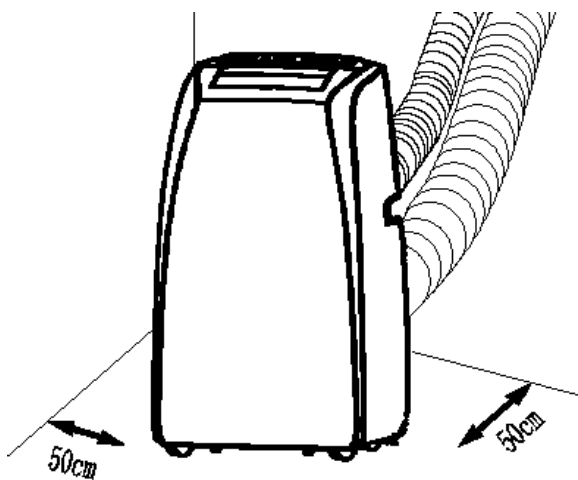
A. Open the window, put the seal plates on the window.

B. Adjust the length of seal plates according to the window height.

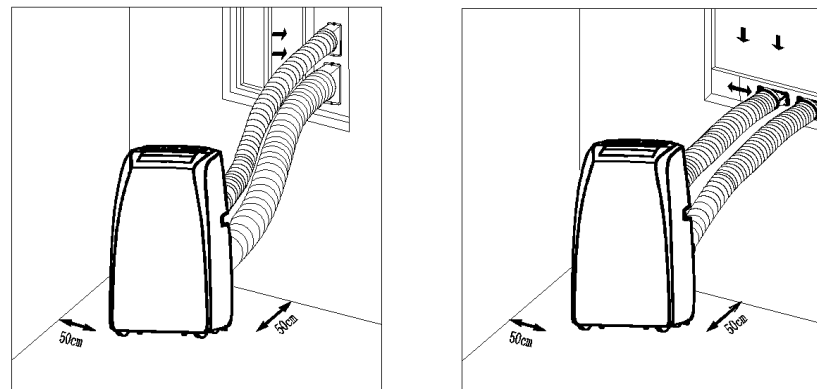


STEP 5 - COMPLETE INSTALLATION

Move the unit together with its exhaust hose assembly in front of the window and keep the unit at least 50cm/20" away from the walls or other objects.



Please make sure the surface A of adapters face the wall.



NOTE:

Some window installations may require the extension panels to be trimmed.

Slide the adapter downwards and assure adapter installed in good position.

Assure the slant panel direction to match seal-plate direction.

Exhaust hose cannot be bent or with flexure higher than 45°, in order to keep good ventilation of exhaust hose.



WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove the ground prong from the power cord plug.

Do not use an adapter.

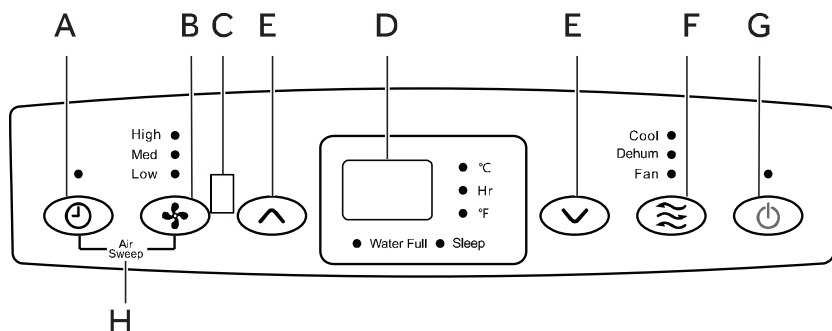
Do not use an extension cord.

Failure to do so can result in death, fire or electrical shock.

1. Plug the power cord into a grounded 3 prong outlet.

2. Press the Reset button on the power cord to ensure the safety plug is providing power to the air conditioner.

CONTROL PANEL



BUTTONS

A.TIMER BUTTON

Program the time from 1 hour to 24 hours for the unit to turn ON or OFF. When a TIME DELAY is programmed, the Timer indicator light will illuminate.

While the unit is operating:

- Press the TIMER button.
 - Press the UP/DOWN arrow buttons to select the number of hours you want the unit to continue to operate before turning off.
- Note:** wait approximately 5 seconds for the Turn-Off time to be saved.

While the unit is off:

- Press the TIMER button.
 - Press the UP/DOWN arrow buttons to select the number of hours you want the unit to continue to operate before turning on.
- Note:** wait approximately 5 seconds for the Turn-On time to be saved.

To clean the timer: press the TIMER button once, the hours remaining will flash, press the TIMER button again and the timer will be canceled.

B.FAN SPEED BUTTON

The fan speed can be adjusted from Low speed to High speed when the unit is either in COOL or FAN mode. Press the FAN SPEED button to toggle among the two speeds. The corresponding fan speed indicator will illuminate.

Note: The fan speed cannot be adjusted when the unit is in DRY mode.

C.REMOTE CONTROL SIGNAL RECEIVING WINDOW

Aim the Remote Control at this window so the Control will receive the signal.

D.CONTROL PANEL DISPLAY

Displays the set temperature in degrees Fahrenheit or degrees Celsius, or the hours remaining in a Time Delay. The corresponding indicator light will illuminate.

E.UP AND DOWN ARROW BUTTON

Adjust the temperature or Hours in Time Delay.

To set the temperature:

The temperature can be set between 62°F and 86°F (17°C and 30°C) when the air conditioner is in COOL mode.

- Press the MODE button until the COOL mode is selected.
- Press the UP ARROW or DOWN ARROW buttons to select the temperature.

Note: The temperature cannot be set when the air conditioner is in wither FAN or DRY mode.

F.MODE BUTTON

Press MODE button to toggle among the operating options. The corresponding indicator will illuminate.

COOL – Cools the room to the set temperature.

DEHUM – Reduces the humidity in the room.

FAN – Circulates the air in the room without cooling.

G.POWER BUTTON

Turns ON/OFF power to the air conditioner. Turn on the unit by pressing the POWER button, the Power indicator will illuminate.

Note: Turning off power by pressing the POWER button does not disconnect the appliance from the power supply.

H.Auto Swing Buttons

Opens and closes the louvers to direct the airflow.

Press the Timer and Fan Speed buttons at the same time to activate the louvers.

2. Remote Control Operation

a)**Power button:** Press this button to start unit when it is energized or stop the unit when it is in operation;

b)**Timer button:** Press this button to set unit automatic on and off time;

c)**Fan button:** press this button to select high, medium or low speed of fan running (except dehumidify mode);

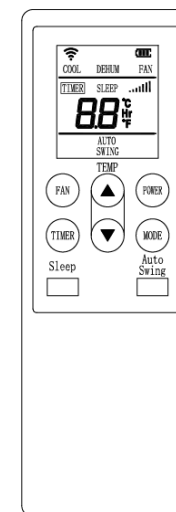
d)**Up button:** press this button to increase temperature or timer setting;

e)**Down button:** Press this button decrease temperature or timer setting.

f)**Mode button:** press this button to select Cool, Dehum or Fan mode;

g)**Sleep button:** press this button, the unit will be in Sleep mode, press again to cancel.

h)**Auto Swing:** press this button to open or close auto swing function.

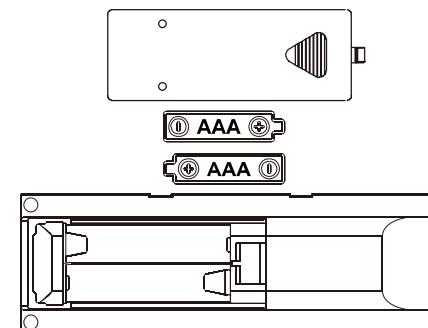


2) **Battery installation:** Before using your remote, install the AAA batteries into remote control.

1.Press and glide the battery cover on the back of the remote control, then you can remove the cover.

2.Insert two new alkaline AAA batteries into the battery compartment. Be sure to note the proper polarity.

3.Reattach the battery cover and make sure the locking tab clicks into place.

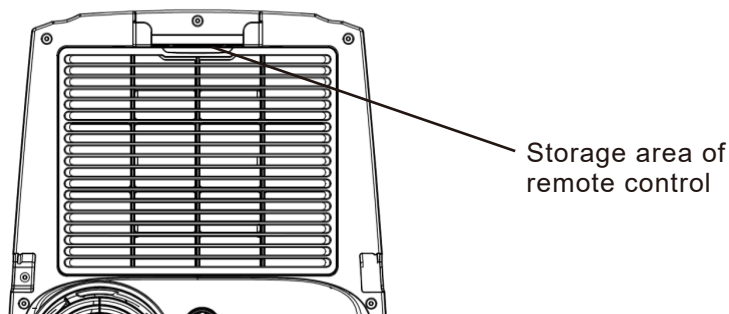


Notes:

- Use alkaline batteries only. Do not use rechargeable batteries.
- When replace batteries, always replace both batteries with new batteries, do not mix old and new batteries.
- If the air conditioner will not be used for an extended period of time, remove the batteries from the remote control.

Storage of remote control

This machine has the storage area of remote control. Please put the remote control in this area to prevent the loss of remote control.

**CAUTION**

1. If the liquid from the batteries gets onto your skin or clothes, wash it well with clean water, do not use the remote control if the batteries have any leakage.
2. If you eat the liquid from the batteries, brush your teeth and see doctor. The chemicals in batteries could cause burns or other health hazards.

Protection functions**1. Water-full protect:**

Use Water switch to achieve water-full protect, water switch is always off, it will be on when it works both water-full indicator and "FL" on LED window is flashing.

2. Anti-freeze protection function

Compressor, water spraying motor will turn off when compressors are running over 10 minutes and tube temperature (Tp) is continuously $\leq 2^{\circ}\text{C}/36^{\circ}\text{F}$ for 20 seconds under cooling mode, E4 will show on LED display window. Once the tube temperature $\geq 8^{\circ}\text{C}/46^{\circ}\text{F}$, the protection is relieved to recover into original status, and compressor apply to 3-minute delay protection.

3. Delay protection function of compressor

This unit offers restart protection to compressor. Except that the compressor may start immediately when the unit is energized at first time, there is 3-minute start delay after compressor is shut down.

4. Coil and room temperature sensors auto-diagnosis

- 1) Sensor test at the first time or power up state.
- 2) When room temperature sensor tests out failure, unit will be off and display Error Code E2; when Coil temperature sensor test out failure, unit will be off and display Error Code E1. If sensors test OK, unit restore original state of work or enter into standby state when energized.

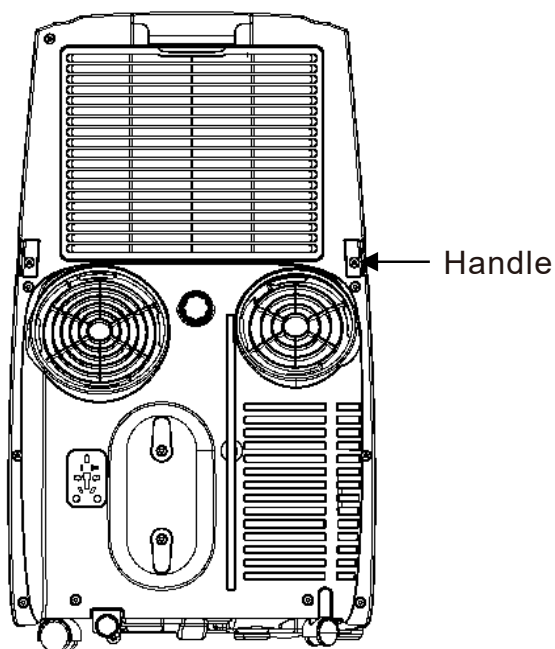
Handling and Transportation

1. Handle and move the unit

1) Hold handles on side panels to move the unit in upright position (As shown in photo 5).

Note:

- Do not hold the louver.
- Make the unit in the upright position whatever handling or moving it.
- Drain the water in the unit completely to prevent water leakage and wet the floor or carpet before handling or moving the unit.
- Take out the remote control from the storage area and keep it.



Safety Protections

1. Water-full safety alarm and shut – off protection function

When the water volume exceeds its alarm level in chassis, warning sounds automatically and water-full icon is lighting in display, you need to drain the water and re-start the unit. (For more information about how to drain, refer to the “Drainage Instruction” please). If the unit is not shut down manually, the unit will recover to the original operating status automatically once the water is fully drained. Or connect the power to re-start the unit again.

2. Anti-frozen protection function (Optional)

Under COOLING mode, when the compressor continuously runs over 10 minutes, if tube temperature is $\leq 2^{\circ}\text{C}/36^{\circ}\text{F}$ for 20 seconds, the anti-frozen protection function will be on, E4 will be shown on LED display, compressor and water wheel motor will stop working, but upper fan remains running; If tube temperature $\geq 8^{\circ}\text{C}/46^{\circ}\text{F}$, the unit will stop anti-frozen protection and recover to the original working condition. Compressor will re-start working with 3 minutes delay for protection.

3. Delay protection function of compressor

This unit offers restart protection to compressor. Except that the compressor may start immediately when the unit is energized first time, there is 3-minute delay re-start protection after compressor is shut down.

4. Coil and room temperature sensor failure:

- 1) Detect sensor failure at the beginning of power-on or power-on state
- 2) When a sensor failure is detected at the beginning of power-on, it will immediately enter the failure state. If it returns to normal at this time, it will enter the standby state;

AIR CONDITIONER USE

IMPORTANT: If the air conditioner has been tilted on its side, wait 24 hours before turning on the air conditioner to allow the oil to return to the compressor. This will prevent the air conditioner from failing prematurely.

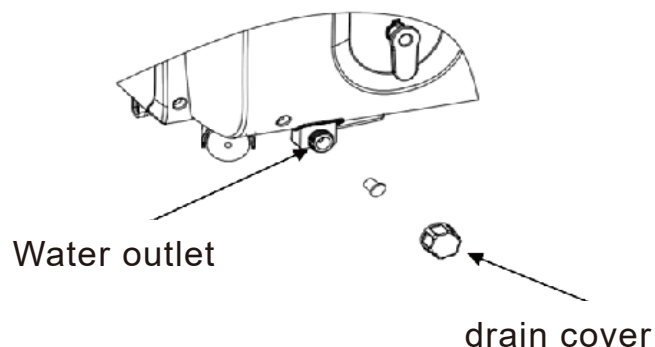
Hold handles on side panels to move the unit in upright position.

NOTE:

- Do not hold the louver.
- Make the unit in the upright position whatever handling or moving it.
- Drain the water in the unit completely to prevent water leakage and wet the floor or carpet before handling or moving the unit.

DRAIN THE INTERNAL WATER

This portable air conditioner has two drain ports, higher one and lower one and we can use two drainage methods: manual drainage and continuous drainage;



1. Manual Drain

This unit is designed with high efficient self-evaporative system and It is suggested to use manual drainage in cooling mode, all condensate will recycle in the unit to ensure enough water to recycle in the unit to cool condenser and enhance cooling performance advance; however in extreme humidity, water tank at chassis will be full, "FL" will show on LED display, it need to be drained manually from lower drain port. 1) Put the tray below the water outlet at the back of the unit.

2) Screw off the drain cover; unplug the water stopper for water flow into the tray.

3) Plug in stopper and screw the water cover tightly onto water outlet after drainage.

Notes:

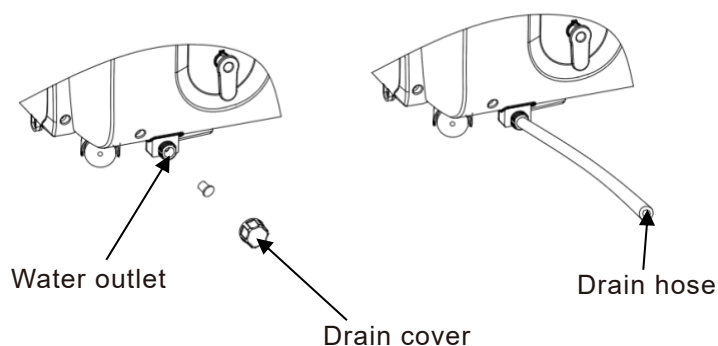
- 1、 Move the unit carefully to avoid the leakage if it is necessary.
- 2、 Protect the drain cover and water stopper properly.
- 3、 Tilt the unit slightly backwards when draining.
- 4、 Block the drain hole as soon as possible before the tray is full if it can't hold all water in the unit to prevent the water leakage and wet the floor or carpet.
- 5、 Water stopper and drain cover must be tightly installed, to avoid new condensate to wet the floor or carpet when the unit re-starts working.

2. Continuous drain: (strongly recommend to use this method and drain from lower drain port under heating mode, because self-evaporative cooling system doesn't work under heating mode)

- 1) Screw off the drain cover
- 2) Connect drain-hole with $\phi 13\text{mm}$ PVC drain hose, as deep as possible to avoid leakage (as Photo 16).
- 3) Pull the drain hose to bathroom or outdoor.

Notes :

- Drain hose must be installed before unit starts working.
- It is suggested to use manual drainage when unit in cooling mode, to ensure enough water to recycle in the unit to cool condenser and enhance cooling performance.
- Put the drain hose in an inaccessible place, not higher than drainage hole and keep drain hose straight without any flexure.
- Keep the drain cover and its stopper properly installed when continuous drainage is adopted.

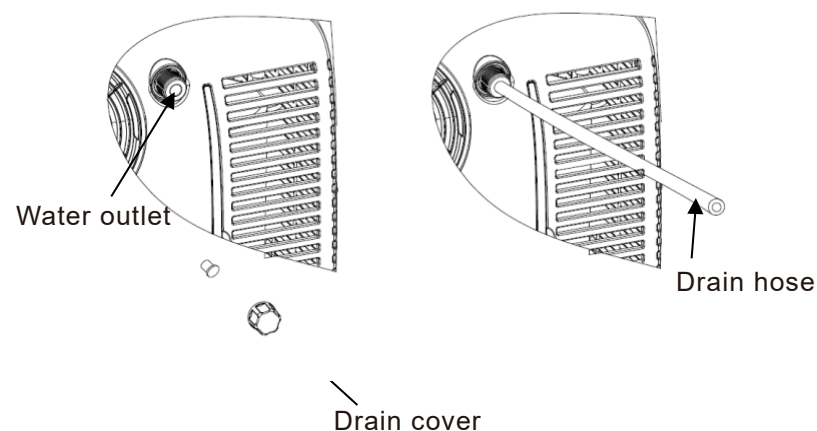


3. Continuous drain in dehumidification mode: higher drain port is the best.

- 1) Screw off the drain cover and unplug the water stopper
- 2) Connect drain-hole with $\phi 13\text{mm}$ PVC drain hose, into depth of 8mm-10mm (as Photo 18).
- 3) Pull the drain hose to bathroom or outdoor.

Notes :

1. Drain hose must be installed before unit starts working.
2. Put the drain hose in an inaccessible place, not higher than water outlet and keep drain hose straight without any flexure.
3. Keep the drain cover and its stopper properly installed when continuous drainage is adopted.



Maintenance and Service

Turn off the unit and pull out the plug before maintenance or send the unit to service center.

1.Surface cleaning

Clean the unit surface with wet and soft cloth, but do not use chemical solvents such as alcohol and gasoline to avoid any damage to unit.

2.Filter cleaning

Clean the filter every two weeks

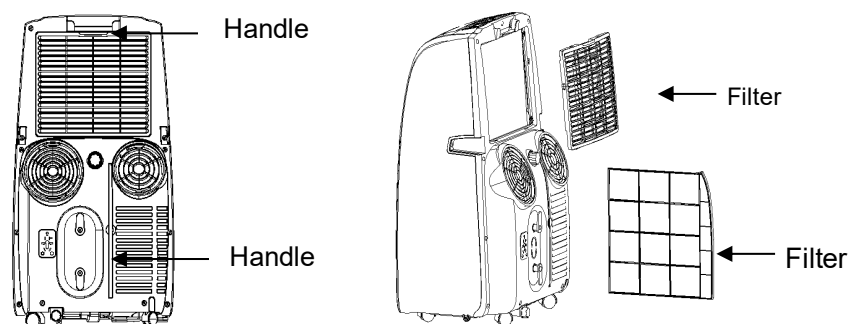
Note: If filter is blocked by dust or any other things, it would influence the unit performance.

1.1Clean filter

- 1) Grip the filter handle and take it out gently in correct direction shown by the arrow.
- 2) Hold hand positions with your hands, take filters out in correct direction shown by the arrow.

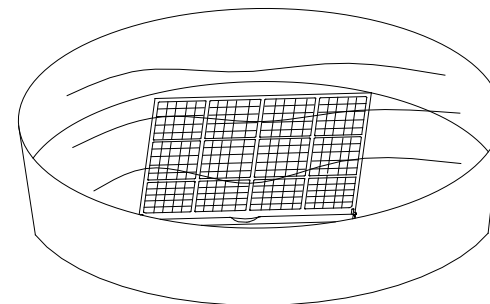
Note: 1) Use even force to take out the filter to avoid any twist or damage to filter.

2) Clean the filters gently in warm water (about 40 °C /104 °F) mixed with detergent, and dry in the shade.



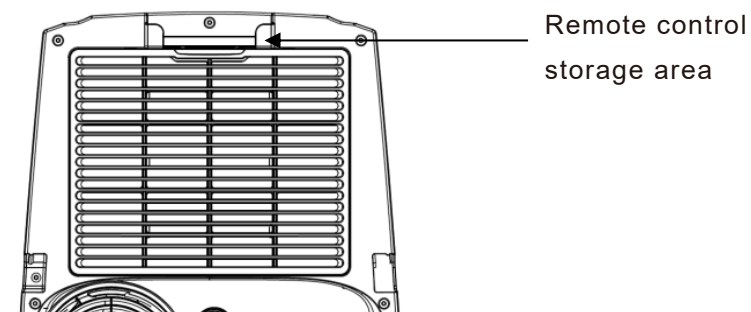
Notes: 1. Do not squash the mesh.

1. Do not hit the mesh with sharp objects or brush.



1.2Installation of the filter

- 1) Aim at slot and push filters in even force toward into slot gently to avoid any damage.
3. Clean of handle position and remote control storage area.
- 1) Take out the remote control (as Photo 22).



2) Clean the handle position and remote control storage area with wet and soft cloth.

Note: Do not drip water into the unit.

End of Season Storage

1.Screw off the drain cover, and then pull out the stopper to drain water completely.

Note: The tilt angle of the unit must be $\leq 30^\circ$.

2.Keep the unit running in fan mode half day to dry inside of unit completely and prevent from going mouldy.

3.Turn off the unit, pull out plug then wrap the power cord around the wire-winding pillar, insert the plug into the universal fixing hole at the back panel of the unit, install the water plug and drain cap.

4.Remove the heat exhaust hose assembly, clean and keep it properly.

Note: 1) Hold the exhaust hose assembly with both hands when removal.

2) Push the fasteners aside on exhaust air outlet using your thumbs, then pull out exhaust hose assembly.

5.Pack the air-conditioner properly with soft plastic bag and put it in dry place with appropriate dust-proof measures and keep the unit away from children.

6.Take out the batteries from the remote control and keep it properly.

Note: Assure the unit is stored in a dry place. All accessories of the unit shall be properly protected together.

Troubleshooting

Please check the unit and suggestions below before asking for professional service, but never dismantle or repair the unit by yourself, it may cause harm to you and your property.

Trouble	Cause	Solution
The unit fails to start up	Power supply failure	Connect the unit to a live socket and turn it on.
	Water-full and its icon lighting	Drain the water stored in the unit.
	Ambient temperature too low or low high	It is recommended to use this unit between 5°C - 35°C / 41°F - 95°F .
	The room temperature is lower than the set temperature in cooling mode	Change the set temperature
Bad cooling effects	There is direct sunlight	Close the window curtain
	The doors and windows are open, the room is crowded or there are other heat sources	Close the door and window, remove other heat sources, and add new air-conditioners
	Dirty filter	Clean or replace the filter.
	Air inlet or air outlet clogged	Remove the obstruction

High noise level	The unit is being placed at uneven surface.	Put the unit at a flat and firm place (may reduce noise)
The compressor does not work	Initiation of overheat protection	Wait for 3 minutes until the temperature decrease, then re-start the unit
The remote control does not work	Too long distance	Bring the remote control close to the Air conditioner and ensure airs at signal receptor on unit.
	The remote control didn't aim at signal receptor on unit.	
	The batteries have no electricity	Replace the batteries
LED displays error code "E1"	Tube temperature sensor failure	Check the tube temperature sensor and related circuits
LED displays error code "E2"	Room temperature sensor failure	Check the room temperature sensor and related circuits
LED displays error code "E4"	Anti-freeze protection	Restore the functions automatically once anti-freeze protection is over.
Water-full indicator lights	The water in chassis is full	Drain the water and re-start the unit

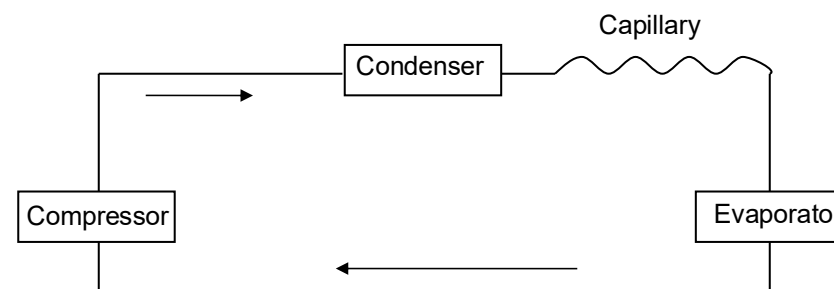
Appendix

Fuse parameters

Voltage: 250V

Current: 3.15A

Schematic diagram of the air conditioner

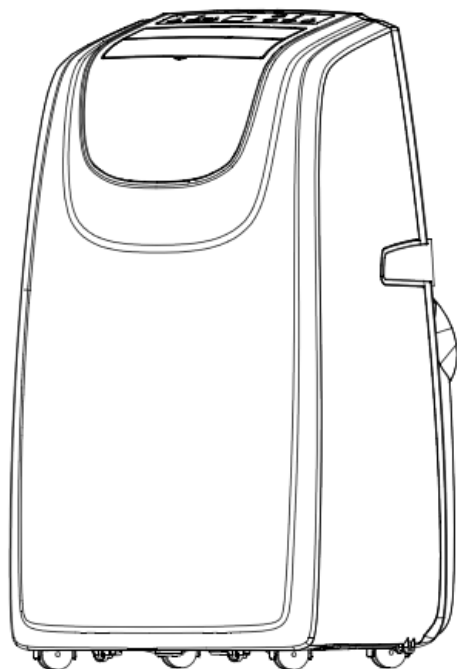


For specific technical parameters of the model, refer to rating label on the product.



Correct Disposal of this product

This marking indicates that the product should not be disposed with other household wastes throughout the world. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems. They can take this product for environmental safe recycling.



La conception peut varier selon le numéro de modèle. Certains modèles peuvent avoir une lettre supplémentaire après le numéro de modèle.

Merci d'avoir acheté ce produit. Ce manuel d'utilisation vous fournira des informations précieuses nécessaires au bon entretien et à la maintenance de votre nouveau produit. Veuillez prendre quelques instants pour lire attentivement les instructions et vous familiariser avec tous les aspects opérationnels de votre nouveau climatiseur portable.

SÉCURITÉ DU CLIMATISEUR

Votre sécurité et celle des autres sont très importantes.



Nous avons fourni de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil. Lisez et respectez toujours tous les messages de sécurité.

C'est le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole vous avertit des dangers potentiels qui peuvent vous tuer ou vous blesser ainsi que d'autres personnes. Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot « DANGER », « AVERTISSEMENT » ou « ATTENTION ».

Ces mots signifient :



DANGER

Une situation dangereuse imminente. Vous pourriez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.



AVERTISSEMENT

Une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures corporelles graves.



MISE EN GARDE

Une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures modérées ou mineures.

Tous les messages de sécurité vous indiqueront quel est le danger potentiel, vous indiqueront comment réduire les risques de blessure et vous indiqueront ce qui peut arriver si les instructions ne sont pas suivies.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



A2L

Attention :
risque
d'avertissement
d'incendie ;
Matériaux
inflammables



Lire Manuel de
l'Utilisateur



manuel de
l'opérateur ;
mode
d'emploi



indicateur de
service;
lire Manuel
technique

• **AVERTISSEMENT** : Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, de blessure ou de dommage lors de l'utilisation du climatiseur, suivez les précautions de base, notamment les suivantes :

- L'appareil doit être stocké dans un endroit bien ventilé où la taille de la pièce n'est pas inférieure à 4m².
- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
- Branchez-le dans une prise à 3 broches mise à la terre.
- Ne pas enlever la broche de mise à la terre.
- N'utilisez pas un adaptateur.
- N'utilisez pas de rallonge.
- N'utilisez pas le climatiseur s'il a un cordon ou une fiche endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, ou s'il a été endommagé ou est tombé.
- Le climatiseur ne doit être entretenu que par du personnel de service qualifié. Appelez une société de service agréée pour un examen, une réparation ou un réglage.
- Débranchez l'alimentation avant l'entretien.
- Débranchez l'alimentation avant de nettoyer.

REMARQUE: couper l'alimentation en appuyant sur le bouton d'alimentation ne déconnecte PAS l'appareil de l'alimentation électrique.

- N'installez pas et n'utilisez pas le climatiseur dans une zone où l'atmosphère contient des gaz combustibles ou où l'atmosphère est contaminée. Évitez tout contact chimique avec votre climatiseur.
 - Ne rangez rien directement sur le climatiseur.
 - L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
 - Cet appareil n'est pas destiné aux personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
 - Utilisez deux personnes ou plus pour déplacer et installer le climatiseur.
 - Ne jamais faire fonctionner le climatiseur sans les filtres en place.
 - N'utilisez pas le climatiseur à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de toute autre zone humide.
 - N'utilisez pas de moyens pour accélérer le processus de dégivrage ou de nettoyage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
 - L'appareil doit être stocké dans une pièce sans sources d'inflammation en fonctionnement continu (par exemple : flammes nues, appareil à gaz en fonctionnement ou radiateur électrique en fonctionnement. Ne pas percer ni brûler.
 - Sachez que les réfrigérants peuvent ne pas contenir d'odeur.
- la quantité maximale de charge de réfrigérant : 11.46Oz
- L'appareil doit être stocké de manière à éviter des dommages mécaniques.

- Toute personne impliquée dans le travail ou l'effraction d'un circuit de réfrigérant doit détenir un certificat en cours de validité délivré par une autorité d'évaluation accréditée par l'industrie, qui autorise sa compétence à manipuler les réfrigérants en toute sécurité conformément à une spécification d'évaluation reconnue par l'industrie. L'entretien ne doit être effectué que selon les recommandations du fabricant de l'équipement. L'entretien et les réparations nécessitant l'assistance d'un autre personnel qualifié doivent être effectués sous la supervision de la personne compétente dans l'utilisation des réfrigérants inflammables.
- Avant de commencer à travailler sur des systèmes contenant des réfrigérants inflammables, des contrôles de sécurité sont nécessaires pour s'assurer que le risque d'inflammation est minimisé. Les travaux doivent être entrepris selon une procédure contrôlée afin de minimiser le risque de présence de gaz ou de vapeurs inflammables pendant l'exécution des travaux. Tout le personnel d'entretien et les autres personnes travaillant dans la zone locale doivent être informés de la nature des travaux à effectuer. Le travail dans des espaces confinés doit être évité. La zone autour de l'espace de travail doit être délimitée. Assurez-vous que les conditions dans la zone ont été sécurisées par le contrôle des matières inflammables.
- La zone doit être vérifiée avec un détecteur de réfrigérant approprié avant et pendant le travail, pour s'assurer que le technicien est conscient des atmosphères potentiellement inflammables. Assurez-vous que l'équipement de détection des fuites utilisé est adapté à une utilisation

- avec des réfrigérants inflammables, c'est-à-dire sans étincelles, correctement scellés ou intrinsèquement sûrs.
- Si des travaux à chaud doivent être effectués sur l'équipement de réfrigération ou sur toute pièce associée, un équipement d'extinction d'incendie approprié doit être disponible. Disposez un extincteur à poudre sèche ou à CO² à côté de la zone de charge.
 - Aucune personne effectuant des travaux en relation avec un système de réfrigération qui implique l'exposition d'une tuyauterie contenant ou ayant contenu un réfrigérant inflammable ne doit utiliser de sources d'inflammation pouvant entraîner un risque d'incendie ou d'explosion. Toutes les sources d'inflammation possibles, y compris la cigarette, doivent être maintenues suffisamment loin du site d'installation, de réparation, de retrait et d'élimination, au cours desquelles un réfrigérant inflammable peut éventuellement être libéré dans l'espace environnant. Avant le début des travaux, la zone autour de l'équipement doit être inspectée pour s'assurer qu'il n'y a pas de risques d'inflammabilité ou d'inflammation. Des panneaux « interdiction de fumer » doivent être affichés.
 - Assurez-vous que la zone est à l'air libre ou qu'elle est suffisamment ventilée avant de pénétrer dans le système ou d'effectuer des travaux à chaud. Une certaine ventilation doit être maintenue pendant la durée des travaux. La ventilation doit disperser en toute sécurité tout réfrigérant libéré et de préférence l'expulser de l'extérieur dans l'atmosphère.
 - N'appliquez aucune charge inductive ou capacitive permanente au circuit sans vous assurer que cela ne dépassera pas la tension et le courant autorisés pour l'équipement utilisé. Les composants à sécurité intrinsèque sont les seuls types sur lesquels on peut travailler en direct en présence d'une atmosphère inflammable. L'appareil d'essai doit être à la valeur nominale correcte. Remplacez les composants uniquement par des pièces spécifiées par le fabricant. D'autres pièces peuvent provoquer l'inflammation du réfrigérant dans l'atmosphère à la suite d'une fuite.

- Vérifiez que le câblage ne sera pas soumis à l'usure, à la corrosion, à une pression excessive, à des vibrations, à des arêtes vives ou à tout autre effet environnemental négatif. Le contrôle doit également prendre en compte les effets du vieillissement ou des vibrations continues provenant de sources telles que les compresseurs ou les ventilateurs.
- En aucun cas, des sources potentielles d'inflammation ne doivent être utilisées pour rechercher ou détecter des fuites de réfrigérant. Une torche aux halogénures (ou tout autre détecteur utilisant une flamme nue) ne doit pas être utilisée.
- Des détecteurs de fuites électroniques doivent être utilisés pour détecter les réfrigérants inflammables, mais la sensibilité peut ne pas être adéquate ou nécessiter un réétalonnage. (L'équipement de détection doit être étalonné dans une zone sans réfrigérant.) Assurez-vous que le détecteur n'est pas une source potentielle d'inflammation et qu'il est adapté au réfrigérant utilisé. L'équipement de détection des fuites doit être réglé à un pourcentage de la LFL du réfrigérant et doit être calibré en fonction du réfrigérant utilisé et le pourcentage approprié de gaz (25 % maximum) est confirmé. Les fluides de détection de fuites conviennent à la plupart des réfrigérants, mais l'utilisation de détergents contenant du chlore doit être évitée car le chlore peut réagir avec le réfrigérant et corroder la tuyauterie en cuivre. Si une fuite est suspectée, toutes les flammes nues doivent être retirées/éteintes. Si une fuite de réfrigérant nécessitant un brasage est détectée, tout le réfrigérant doit être récupéré du système ou isolé (au moyen de vannes d'arrêt) dans une partie du système éloignée de la fuite. L'azote sans oxygène (OFN) doit ensuite être purgé à travers le système avant et pendant le processus de brasage.
- Lors de l'effraction du circuit frigorifique pour effectuer des réparations – ou à toute autre fin – des procédures conventionnelles doivent être utilisées. Cependant, il est important que les meilleures pratiques soient suivies car l'inflammabilité est une considération. La procédure suivante doit être respectée :
 - enlever le réfrigérant;

- purger le circuit avec du gaz inerte;
 - évacuer;
 - purger à nouveau avec du gaz inerte;
 - open the circuit by cutting or brazing.
 - La charge de réfrigérant doit être récupérée dans les cylindres de récupération appropriés. Le système doit être « rincé » avec OFN pour rendre l'unité sûre. Ce processus peut devoir être répété plusieurs fois. L'air comprimé ou l'oxygène ne doivent pas être utilisés pour cette tâche. Le rinçage doit être réalisé en brisant le vide dans le système avec OFN et en continuant à remplir jusqu'à ce que la pression de service soit atteinte, puis en évacuant dans l'atmosphère et enfin en tirant vers un vide. Ce processus doit être répété jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de réfrigérant dans le système. Lorsque la charge OFN finale est utilisée, le système doit être ventilé jusqu'à la pression atmosphérique pour permettre le travail. Cette opération est absolument indispensable pour réaliser des opérations de brasage sur la tuyauterie. Assurez-vous que la sortie de la pompe à vide n'est pas à proximité de sources d'inflammation et qu'il y a une ventilation disponible.
- En plus des procédures de taxation conventionnelles, les exigences suivantes doivent être respectées.
- Assurez-vous que la contamination des différents réfrigérants ne se produit pas lors de l'utilisation de l'équipement de charge. Les tuyaux ou conduites doivent être aussi courts que possible pour minimiser la quantité de réfrigérant qu'ils contiennent.
 - Les cylindres doivent être maintenus debout.
 - Assurez-vous que le système de réfrigération est mis à la terre avant de charger le système avec du réfrigérant.
 - Étiquetez le système lorsque la charge est terminée (si ce n'est déjà fait).

–Un soin extrême doit être pris pour ne pas trop remplir le système de réfrigération.

- Avant de recharger le système, il doit être testé sous pression avec OFN. Le système doit être testé contre les fuites à la fin de la charge mais avant la mise en service. Un test d'étanchéité de suivi doit être effectué avant de quitter le site.

- Avant d'effectuer cette procédure, il est essentiel que le technicien soit parfaitement familiarisé avec l'équipement et tous ses détails. Il est de bonne pratique recommandée que tous les réfrigérants soient récupérés en toute sécurité. Avant l'exécution de la tâche, un échantillon d'huile et de réfrigérant doit être prélevé au cas où une analyse serait requise avant la réutilisation du réfrigérant récupéré. Il est essentiel que l'alimentation électrique soit disponible avant de commencer la tâche.

a)Familiarisez-vous avec l'équipement et son fonctionnement.

b)Isoler le système électriquement.

c)Avant de tenter la procédure, assurez-vous que:

- un équipement de manutention mécanique est disponible, si nécessaire, pour la manutention des bouteilles de fluide frigorigène ;

- tous les équipements de protection individuelle sont disponibles et utilisés correctement ;

- le processus de récupération est supervisé en tout temps par une personne compétente ;

- les équipements de récupération et les bouteilles sont conformes aux normes appropriées.

d)Pump down refrigerant system, if possible.

e)Si un vide n'est pas possible, créez un collecteur afin que le réfrigérant puisse être retiré de diverses parties du système.

f)Assurez-vous que le cylindre est situé sur la balance avant de procéder à la récupération.Start the recovery machine and operate in accordance with manufacturer's instructions.

g)Ne pas trop remplir les cylindres. (Pas plus de 80 % de volume de charge liquide).

h)Ne pas dépasser la pression maximale de service du vérin, même temporairement.

i)Lorsque les bouteilles ont été correctement remplies et que le processus est terminé, assurez-vous que les bouteilles et l'équipement sont retirés du site rapidement et que toutes les vannes d'isolement de l'équipement sont fermées.Recovered refrigerant shall not be charged into another refrigeration system unless it has been cleaned and checked.

- L'équipement doit être étiqueté indiquant qu'il a été mis hors service et vidé de son réfrigérant. L'étiquette doit être datée et signée. Assurez-vous qu'il y a des étiquettes sur l'équipement indiquant que l'équipement contient un réfrigérant inflammable. Lors de l'élimination du réfrigérant d'un système, que ce soit pour l'entretien ou la mise hors service, il est recommandé de faire en sorte que tous les réfrigérants soient éliminés en toute sécurité. Lors du transfert de réfrigérant dans des bouteilles, assurez-vous que seules des bouteilles de récupération de réfrigérant appropriées sont utilisées. Assurez-vous que le

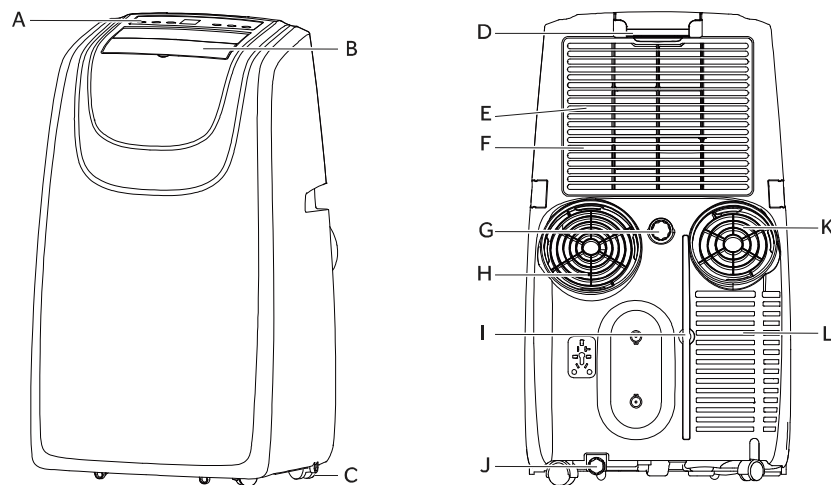
nombre correct de cylindres pour contenir la charge totale du système est disponible. Toutes les bouteilles à utiliser sont désignées pour le réfrigérant récupéré et étiquetées pour ce réfrigérant (c'est-à-dire des bouteilles spéciales pour la récupération du réfrigérant). Les bouteilles doivent être équipées d'une soupape de surpression et de vannes d'arrêt associées en bon état de fonctionnement. Les cylindres de récupération vides sont évacués et, si possible, refroidis avant la récupération. L'équipement de récupération doit être en bon état de fonctionnement avec un ensemble d'instructions

- L'équipement doit être étiqueté indiquant qu'il a été mis hors service et vidé de son réfrigérant. L'étiquette doit être datée et signée. Assurez-vous qu'il y a des étiquettes sur l'équipement indiquant que l'équipement contient un réfrigérant inflammable. Lors de l'élimination du réfrigérant d'un système, que ce soit pour l'entretien ou la mise hors service, il est recommandé de faire en sorte que tous les réfrigérants soient éliminés en toute sécurité. Lors du transfert de réfrigérant dans des bouteilles, assurez-vous que seules des bouteilles de récupération de réfrigérant appropriées sont utilisées. Assurez-vous que le nombre correct de cylindres pour contenir la charge totale du système est disponible. Toutes les bouteilles à utiliser sont désignées pour le réfrigérant récupéré et étiquetées pour ce réfrigérant (c'est-à-dire des bouteilles spéciales pour la récupération du réfrigérant). Les bouteilles doivent être équipées d'une soupape de surpression et de vannes d'arrêt

associées en bon état de fonctionnement. Les cylindres de récupération vides sont évacués et, si possible, refroidis avant la récupération. L'équipement de récupération doit être en bon état de fonctionnement avec un ensemble d'instructions concernant l'équipement à portée de main et doit être adapté à la récupération des fluides frigorigènes inflammables. De plus, un jeu de balances étalonnées doit être disponible et en bon état de fonctionnement. Les tuyaux doivent être équipés de raccords de déconnexion étanches et en bon état. Avant d'utiliser la machine de récupération, vérifiez qu'elle est en bon état de fonctionnement, qu'elle a été correctement entretenue et que tous les composants électriques associés sont scellés pour éviter toute inflammation en cas de fuite de fluide frigorigène. Consulter le fabricant en cas de doute.

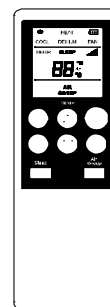
Le réfrigérant récupéré doit être retourné au fournisseur de réfrigérant dans le bon cylindre de récupération, et la note de transfert de déchets appropriée doit être rédigée. Ne pas mélanger les fluides frigorigènes dans les récupérateurs et surtout pas dans les bouteilles. Si des compresseurs ou des huiles de compresseur doivent être retirés, assurez-vous qu'ils ont été évacués à un niveau acceptable pour s'assurer que le réfrigérant inflammable ne reste pas dans le lubrifiant. Le processus d'évacuation doit être effectué avant le retour du compresseur aux fournisseurs. Seul le chauffage électrique du corps du compresseur doit être utilisé pour accélérer ce processus. Lorsque l'huile est vidangée d'un système, elle doit être effectuée en toute sécurité.

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

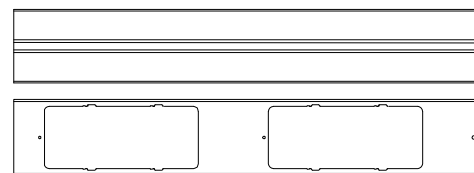


- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| A. Panneau de Commande | G. Capulet de Vidange Supérieur |
| B. Verseurs à Décharge d'Air | (Utilisation en Mode Dehum) |
| C. Roulette | H. Sortie d'Air |
| D. Porte-télécommande | I. Filtre à Air |
| E. Filtre à Air | J. Capeur de Vidange Inférieur |
| F. Consommation d'Air | K. Sortie d'Air (pour le Double |
| | Tuyau Uniquement) |
| | L. Consommation d'Air |

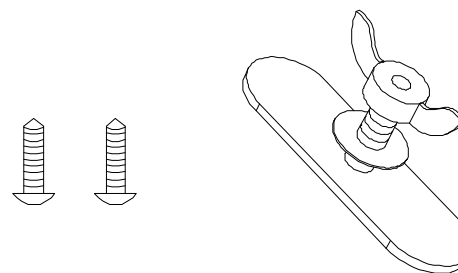
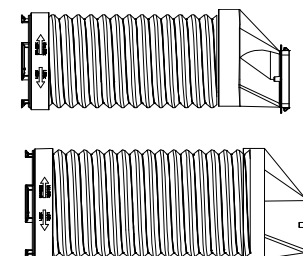
PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES



Télécommande



Kit de Ventilation de Fenêtre



* La taille des deux tuyaux est différente

EXIGENCES D'INSTALLATION

OUTILS ET PIÈCES

Rassemblez les outils et pièces requis avant de commencer l'installation.

OUTILS NÉCESSAIRES

- Tournevis à Lame Plate
- Tournevis Cruciforme

EXIGENCES DE LOCALISATION

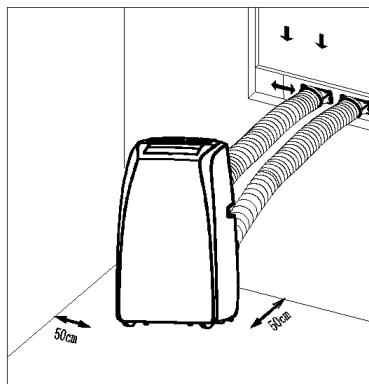
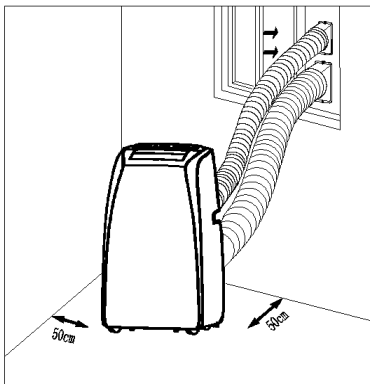
Placez le climatiseur sur une surface plate à niveau dans un emplacement à au moins 50 cm de n'importe quel mur.

Remarque: Un dégagement minimum de 50 cm du climatiseur au mur doit être maintenu pour assurer un flux d'air approprié. Maintenez un dégagement minimum de 50 cm autour du climatiseur pour ne pas bloquer le flux d'air.

Gardez le climatiseur libre de toutes les obstructions telles que les rideaux, les rideaux, les stores, etc.

Le tuyau d'échappement doit être exempt de toute obstruction. Ne placez pas le climatiseur sur une surface instable ou surélevée car elle pourrait tomber et causer des dommages ou des blessures.

Ne placez pas le climatiseur en lumière directe du soleil ou près d'une source de chaleur telle que des radiateurs, des poêles, etc. Le panneau de fenêtre peut être installé dans une fenêtre avec un minimum de 50 cm à une ouverture maximale de 102 cm.



EXIGENCES ÉLECTRIQUES

⚠ AVERTISSEMENT



Danger de Choc Électrique

Branchez-vous sur une prise de 3 dents fondée sur la mise à la terre.

Ne retirez pas la broche de terre du bouchon du cordon d'alimentation.

N'utilisez pas un adaptateur.

N'utilisez pas de rallonge.

Ne pas le faire peut entraîner la mort, le feu ou le choc électrique.

CORDON D'ALIMENTATION

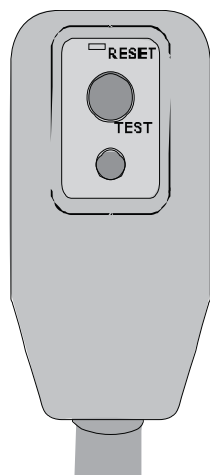
Exigences de Câblage

- 115 volts, 60 Hz, 15 ampères fondus fondus à 3 points de broche
- L'utilisation d'un fusible pour retard ou d'un disjoncteur de retard est recommandée.
- Utilisez uniquement un circuit dédié.

Remarque: Ne faites pas fonctionner d'autres appareils électriques sur ce circuit ou vous pouvez trébucher le disjoncteur / fusible. Si ce cordon d'alimentation est endommagé, il ne peut pas être réparé. Il doit être remplacé par un cordon du fabricant de produits. Si le cordon d'alimentation est endommagé, contactez le service client.

Pour tester le cordon d'alimentation avant le fonctionnement:

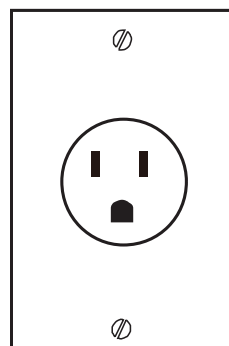
1. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise à 3 broches mise à la terre.
2. Appuyez sur le bouton Test, puis appuyez et relâchez le bouton Reset pour rétablir l'alimentation.



MÉTHODE DE MISE À LA TERRE REQUISE

Ce climatiseur doit être mis à la terre.

Le climatiseur est équipé d'un cordon d'alimentation doté d'une fiche de mise à la terre à 3 broches. Le cordon d'alimentation doit être branché dans une prise à 3 broches mise à la terre et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux.



**115V
15 Amp**

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

ÉTAPE 1 - DÉBALLER LE CLIMATISEUR

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de Poids Excessif

Utilisez deux personnes ou plus pour déplacer et installer le climatiseur. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures au dos ou autres.

Retirez les matériaux d'emballage. Conservez le carton et l'emballage en mousse pour ranger le climatiseur lorsqu'il n'est pas utilisé.

REMARQUE : Il n'y a AUCUN matériau d'emballage à retirer à l'intérieur du climatiseur. N'ouvrez pas le boîtier.

Éliminez/recyclez correctement tout le matériel d'emballage.

Manipulez le climatiseur avec douceur.

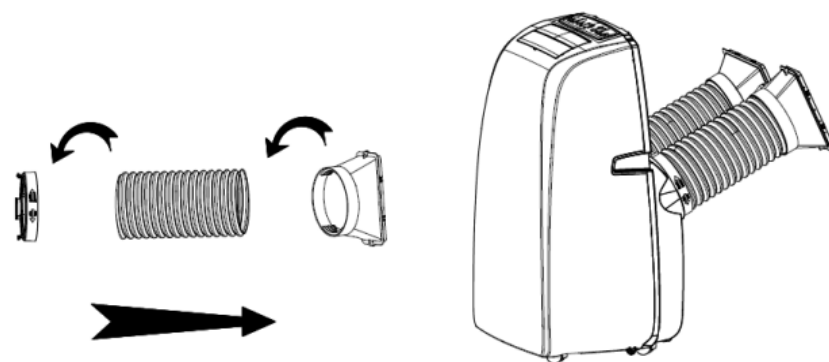
Maintenez le climatiseur droit et de niveau. Ne posez pas le climatiseur sur le côté, à l'avant, à l'arrière ou à l'envers.

ÉTAPE 2 - TOURNER LE CONNECTEUR DU TUYAU D'ÉCHAPPEMENT SUR LE TUYAU D'ÉCHAPPEMENT

A. Sortez l'assemblage du tuyau d'échappement et du conduit d'entrée d'air et leurs adaptateurs du sac en plastique.

B. Étendez le tuyau d'échappement à une extrémité, vissez l'extrémité ronde de l'adaptateur dans le tuyau d'échappement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

C. Vissez les tuyaux d'air assemblés dans la coque arrière dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et assurez-vous qu'il n'y a pas d'espace.



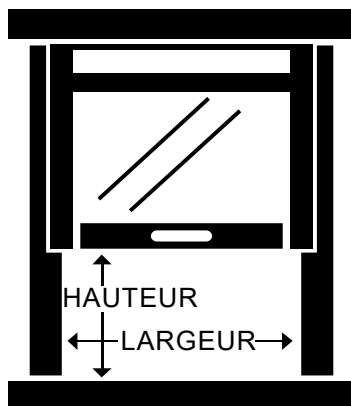
ÉTAPE 3 - INSTALLER LES PANNEAUX DE FENÊTRE

Selon la taille de l'ouverture de votre fenêtre, utilisez le panneau principal et un ou les deux panneaux d'extension.

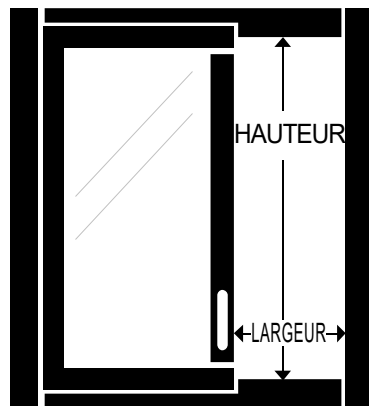
A. Ouvrez la fenêtre et placez le panneau de la fenêtre principale dans la fenêtre.

REMARQUE : L'ensemble de fenêtre est conçu pour accueillir une fenêtre coulissante verticale ou horizontale.

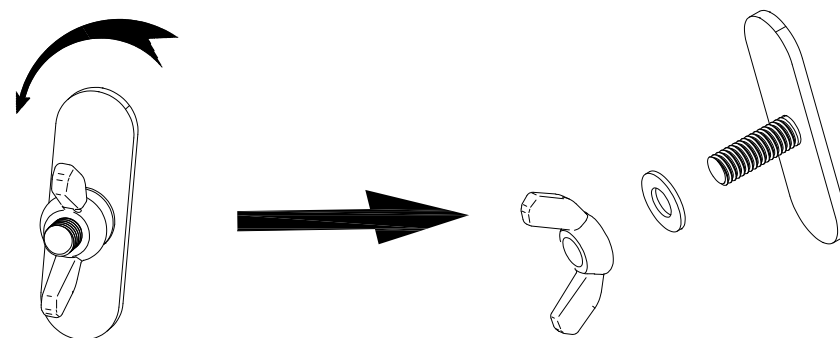
Fenêtre Coulissante Verticale



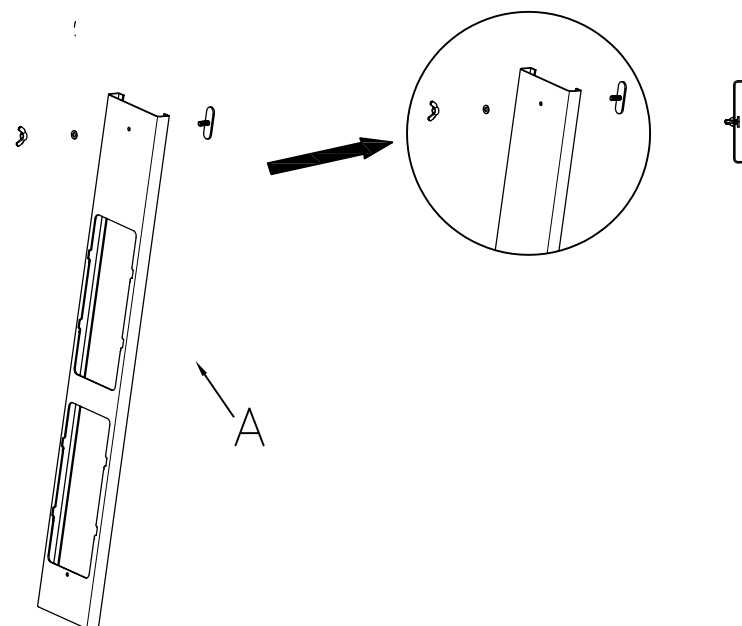
Fenêtre Coulissante Horizontale



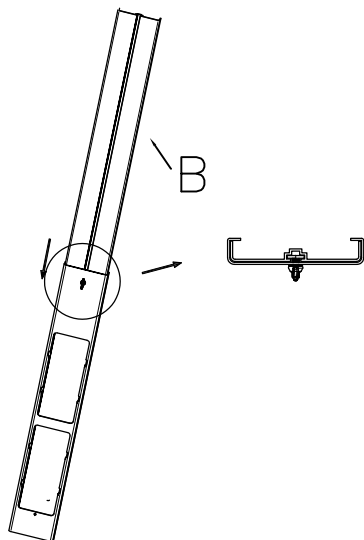
B. Sortez l'écrou papillon du sac du manuel d'utilisation et démontez les vis dans les directions suivantes.



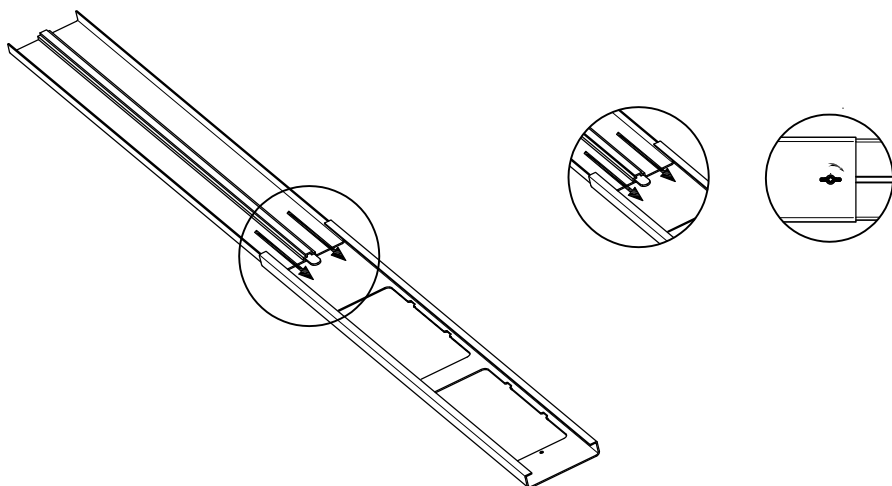
C. Verrouillez l'écrou papillon sur le panneau A, et ne serrez pas fermement l'écrou papillon, en gardant l'espacement de 2,5 mm.



D. Connectez avec le panneau B, ajustez le(s) panneau(x) à la largeur ou à la hauteur de la fenêtre comme indiqué.



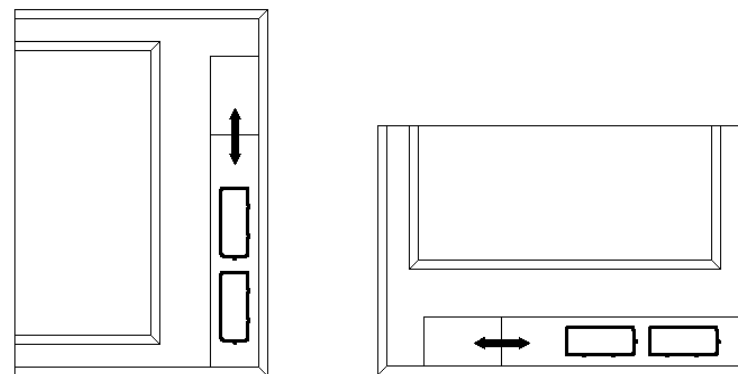
E. Fixez l'écrou papillon pour fixer le jeu de glissières de fenêtre.



ÉTAPE 4 - Installez les plaques d'étanchéité sur la fenêtre

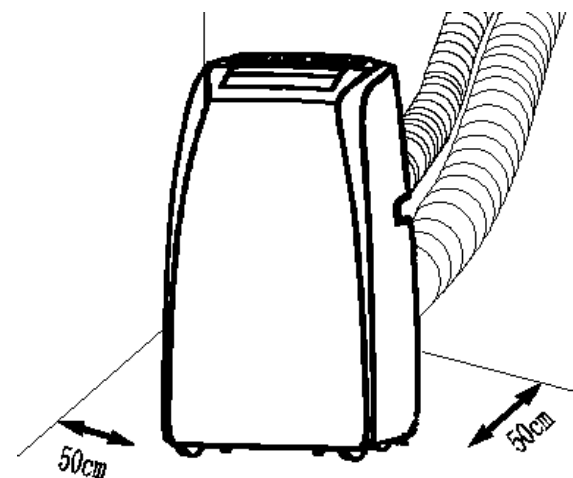
A. Ouvrez la fenêtre, placez les plaques d'étanchéité sur la fenêtre.

B. Ajustez la longueur des plaques d'étanchéité en fonction de la hauteur de la fenêtre.

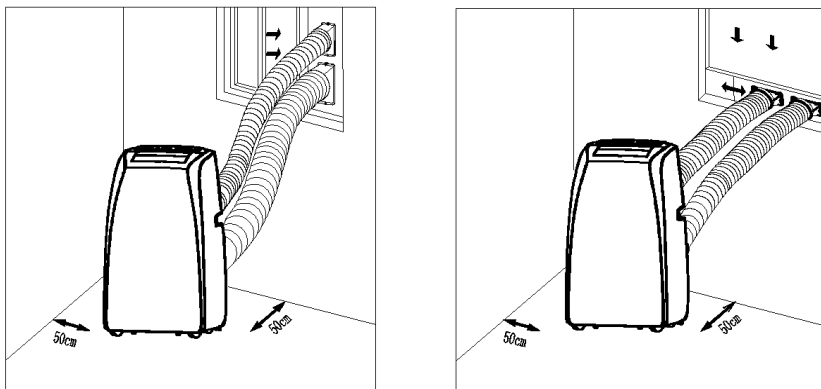


ÉTAPE 5 - INSTALLATION COMPLÈTE

Déplacez l'unité avec son ensemble de tuyau d'échappement devant la fenêtre et maintenez l'unité à au moins 50 cm/20" des murs ou d'autres objets.



Assurez-vous que la surface A des adaptateurs est face au mur.



REMARQUE:

Certaines installations de fenêtre peuvent nécessiter que les panneaux d'extension soient coupés.

Faites glisser l'adaptateur vers le bas et assurez-vous que l'adaptateur est installé en bonne position.

Assurez-vous que la direction du panneau incliné correspond à la direction de la plaque d'étanchéité.

Le tuyau d'échappement ne peut pas être plié ou avec une flexion supérieure à 45°, afin de maintenir une bonne ventilation du tuyau d'échappement.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de Choc Électrique

Branchez dans une prise à 3 broches mise à la terre.
Ne retirez pas la broche de terre de la fiche du cordon d'alimentation.

N'utilisez pas un adaptateur.

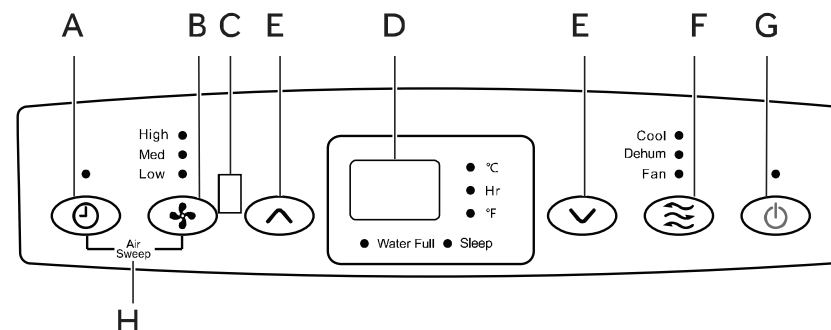
N'utilisez pas de rallonge.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort, un incendie ou un choc électrique.

1. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise à 3 broches mise à la terre.

2. Appuyez sur le bouton de réinitialisation du cordon d'alimentation pour vous assurer que la fiche de sécurité alimente le climatiseur.

PANNEAU DE COMMANDE



BOUTONS

A. BOUTON MINUTERIE

Programmez le temps de 1 heure à 24 heures pour que l'unité s'allume ou s'éteigne. Lorsqu'une MINUTERIE est programmée, le voyant de la minuterie s'allume.

Pendant que l'unité fonctionne :

a) Appuyez sur le bouton MINUTERIE.

b) Appuyez sur les boutons fléchés HAUT/BAS pour sélectionner le nombre d'heures pendant lesquelles l'appareil doit continuer à fonctionner avant de s'éteindre.

Remarque : attendez environ 5 secondes que le temps d'arrêt soit enregistré.

Lorsque l'appareil est éteint :

a) Appuyez sur le bouton MINUTERIE.

b) Appuyez sur les boutons fléchés HAUT/BAS pour sélectionner le nombre d'heures pendant lesquelles l'appareil doit continuer à fonctionner avant de s'allumer.

Remarque : attendez environ 5 secondes que le temps de mise en marche soit enregistré.

Pour nettoyer la minuterie : appuyez une fois sur le bouton TIMER, les heures restantes clignoteront, appuyez à nouveau sur le bouton TIMER et la minuterie sera annulée.

B.BOUTON DE VITESSE DU VENTILATEUR

La vitesse du ventilateur peut être réglée de Basse vitesse à Haute vitesse lorsque l'appareil est en mode COOL ou FAN. Appuyez sur le bouton FAN SPEED pour basculer entre les deux vitesses. L'indicateur de vitesse de ventilateur correspondant s'allumera.

Remarque : La vitesse du ventilateur ne peut pas être ajustée lorsque l'appareil est en mode DRY.

C.FENÊTRE DE RÉCEPTION DU SIGNAL DE COMMANDE À DISTANCE

Dirigez la télécommande vers cette fenêtre afin que la commande reçoive le signal.

D.AFFICHAGE DU PANNEAU DE COMMANDE

Affichez la température réglée en degrés Fahrenheit ou degrés Celsius, ou les heures restantes dans une temporisation. Le voyant correspondant s'allume.

E.BOUTONS FLÈCHES HAUT ET BAS

Ajustez la température ou les heures de temporisation.

Pour régler la température :

La température peut être réglée entre 62 °F et 86 °F (17 °C et 30 °C) lorsque le climatiseur est en mode COOL.

a) Appuyez sur le bouton MODE jusqu'à ce que le mode COOL soit sélectionné.

b) Appuyez sur les boutons FLÈCHE VERS LE HAUT ou FLÈCHE VERS LE BAS pour sélectionner la température.

Remarque : La température ne peut pas être réglée lorsque le climatiseur est en mode FAN ou DRY.

F.BOUTON MODE

Appuyez sur le bouton MODE pour basculer entre les options de fonctionnement. L'indicateur correspondant s'allumera.

COOL – Refroidissez la pièce à la température réglée.

DEHUM – Réduisez l'humidité dans la pièce.

VENTILATEUR – Fait circuler l'air dans la pièce sans refroidissement.

G.BOUTON D'ALIMENTATION

Active/désactive l'alimentation du climatiseur. Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton POWER, le voyant d'alimentation s'allumera.

Remarque : Coupez l'alimentation en appuyant sur le bouton POWER ne déconnecte pas l'appareil de l'alimentation électrique.

H.BOUTON DE BALAYAGE D'AIR

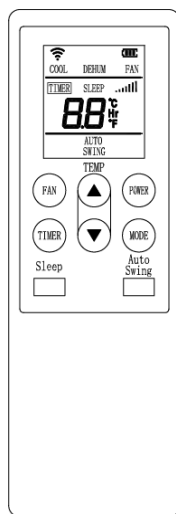
Ouvrez et fermez les persiennes pour diriger le flux d'air.

Appuyez simultanément sur les boutons Minuterie et Vitesse du ventilateur pour activer les volets.

2. Fonctionnement de la Télécommande

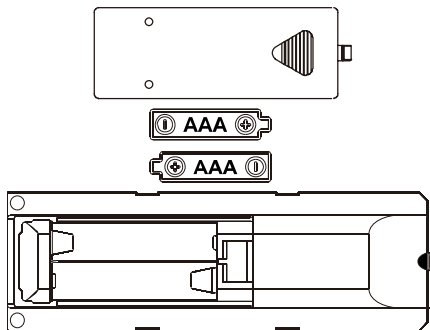
- a) **Bouton d'alimentation** : appuyez sur ce bouton pour démarrer l'unité lorsqu'elle est sous tension ou pour l'arrêter lorsqu'elle est en fonctionnement ;
- b) **Bouton de minuterie** : appuyez sur ce bouton pour régler l'heure de mise en marche et d'arrêt automatique de l'unité ;
- c) **Bouton ventilateur** : appuyez sur ce bouton pour sélectionner la vitesse élevée, moyenne ou basse du fonctionnement du ventilateur (sauf en mode déshumidification) ;
- d) **Bouton Haut** : appuyez sur ce bouton pour augmenter la température ou le réglage de la minuterie ;

- e) **Bouton vers le bas** : appuyez sur ce bouton pour diminuer la température ou le réglage de la minuterie.
- f) **Bouton Mode** : appuyez sur ce bouton pour sélectionner le mode Cool, Dehum ou Fan ;
- g) **Bouton de veille** : appuyez sur ce bouton, l'appareil sera en mode veille, appuyez à nouveau pour annuler.
- h) **Swing** : appuyez sur ce bouton pour ouvrir ou fermer la fonction de swing automatique.



2) **Installation des piles** : Avant d'utiliser votre télécommande, installez les piles AAA dans la télécommande.

1. Appuyez et faites glisser le couvercle de la batterie à l'arrière de la télécommande, puis vous pouvez retirer le couvercle.
2. Insérez deux nouvelles piles alcalines AAA dans le compartiment à piles. Assurez-vous de respecter la bonne polarité.
3. Remettez le couvercle de la batterie en place et assurez-vous que la languette de verrouillage s'enclenche.

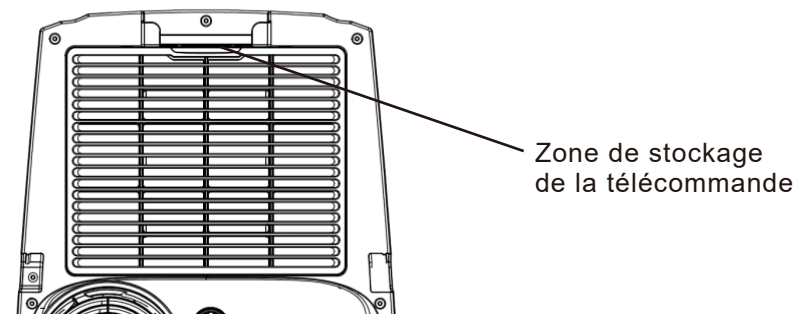


Remarques :

- Utilisez uniquement des piles alcalines. N'utilisez pas de piles rechargeables.
- Lorsque vous remplacez les piles, remplacez toujours les deux piles par des piles neuves, ne mélangez pas les anciennes et les nouvelles piles.
- Si le climatiseur n'est pas utilisé pendant une période prolongée, retirez les piles de la télécommande.

Stockage de la télécommande

Cette machine a la zone de stockage de la télécommande. Veuillez mettre la télécommande dans cette zone pour éviter la perte de la télécommande.



ATTENTION

1. Si le liquide des piles entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, lavez-les soigneusement à l'eau claire, n'utilisez pas la télécommande si les piles fuient.
2. Si vous avez le liquide des piles, brossez-vous les dents et consultez un médecin. Les produits chimiques contenus dans les batteries peuvent provoquer des brûlures ou d'autres risques pour la santé.

Fonctions de protection

1. Protection complète de l'eau :

Utilisez l'interrupteur d'eau pour obtenir une protection pleine d'eau, l'interrupteur d'eau est toujours éteint, il sera allumé lorsqu'il fonctionnera à la fois l'indicateur d'eau pleine et « FL » sur la fenêtre LED clignote.

2. Fonction de protection antigel

Le compresseur, le moteur de pulvérisation d'eau s'éteint lorsque les compresseurs fonctionnent pendant plus de 10 minutes et que la température du tube (Tp) est continuellement $\leq 2^{\circ}\text{C}$ pendant 20 secondes en mode refroidissement, E4 s'affichera sur la fenêtre d'affichage LED. Une fois que la température du tube $\geq 8^{\circ}\text{C}$, la protection est soulagée pour retrouver son état d'origine et le compresseur s'applique à une protection de retard de 3 minutes.

3. Fonction de protection contre les retards du compresseur

Cette unité offre une protection contre le redémarrage du compresseur. Sauf que le compresseur peut démarrer immédiatement lorsque l'unité est mise sous tension pour la première fois, il y a un délai de démarrage de 3 minutes après l'arrêt du compresseur.

4. Auto-diagnostic des capteurs de température de la batterie et de la pièce

- 1) Test du capteur à la première fois ou état de mise sous tension.
- 2) Lorsque le capteur de température ambiante teste une panne, l'unité s'éteint et affiche le code d'erreur E2 ; Lorsque le test du capteur de température de la bobine échoue, l'unité s'éteint et affiche le code d'erreur E1. Si les capteurs testent OK, l'unité restaure l'état de travail d'origine ou entre en état de veille lorsqu'elle est alimentée.

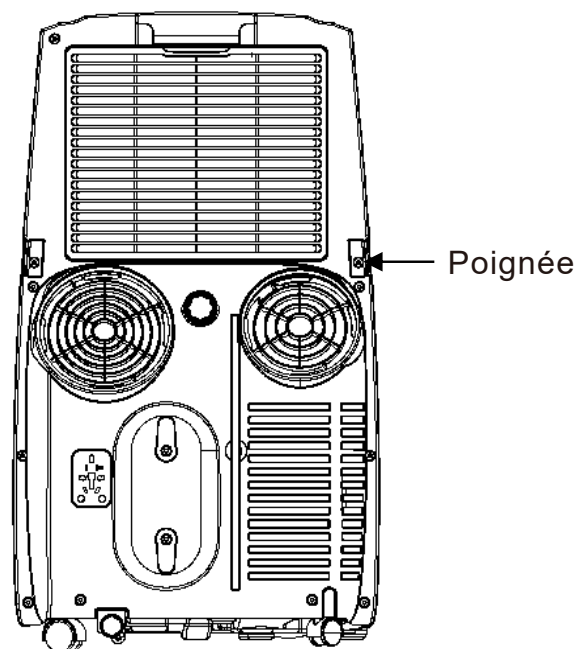
Manutention et Transport

1. Manipulation et déplacement de l'appareil

- 1) Tenez les poignées sur les panneaux latéraux pour déplacer l'unité en position verticale (comme indiqué sur la photo 5).

Remarque :

- Ne tenez pas le volet.
- Mettez l'appareil en position verticale, quelle que soit sa manipulation ou son déplacement.
- Vidangez complètement l'eau de l'appareil pour éviter les fuites d'eau et mouillez le sol ou la moquette avant de manipuler ou de déplacer l'appareil.
- Retirez la télécommande de la zone de stockage et conservez-la.



Protections de Sécurité

1. Alarme de sécurité pleine d'eau et fonction de protection d'arrêt

Lorsque le volume d'eau dépasse son niveau d'alarme dans le châssis, l'avertissement retentit automatiquement et l'icône plein d'eau s'allume à l'écran, vous devez vidanger l'eau et redémarrer l'unité. (Pour plus d'informations sur la façon de vidanger, reportez-vous aux « Instructions de vidange » s'il vous plaît). Si l'unité n'est pas arrêtée manuellement, l'unité reviendra automatiquement à l'état de fonctionnement d'origine une fois l'eau complètement vidangée. Ou rebranchez l'alimentation pour redémarrer l'unité.

2. Fonction de protection anti-gelée (en option)

En mode REFROIDISSEMENT, lorsque le compresseur fonctionne en continu pendant 10 minutes, si la température du tube est $\leq 2^{\circ}\text{C}$ / 36°F pendant 20 secondes, la fonction de protection antigel sera activée, E4 sera affiché sur l'écran LED, le compresseur et le moteur de la roue hydraulique cessera de fonctionner, mais le ventilateur supérieur continue de fonctionner ; Si la température du tube $\geq 8^{\circ}\text{C}$ / 46°F , l'unité arrêtera la protection antigel et retrouvera son état de fonctionnement d'origine. Le compresseur redémarrera avec un délai de 3 minutes pour la protection. Fonction de protection.

3. Delay du compresseur

Cette unité offre une protection contre le redémarrage du compresseur. Sauf que le compresseur peut démarrer immédiatement lorsque l'unité est mise sous tension pour la première fois, il y a une protection de redémarrage de 3 minutes après l'arrêt du compresseur.

4. Défaillance du serpentín et du capteur de température ambiante :

- 1) Détectez la défaillance du capteur au début de l'état de mise sous tension ou de mise sous tension
- 2) Lorsqu'une panne de capteur est détectée au début de la mise sous tension, elle entrera immédiatement en état de panne. S'il revient à la normale à ce moment, il entrera en état de veille ;

UTILISATION DU CLIMATISEUR

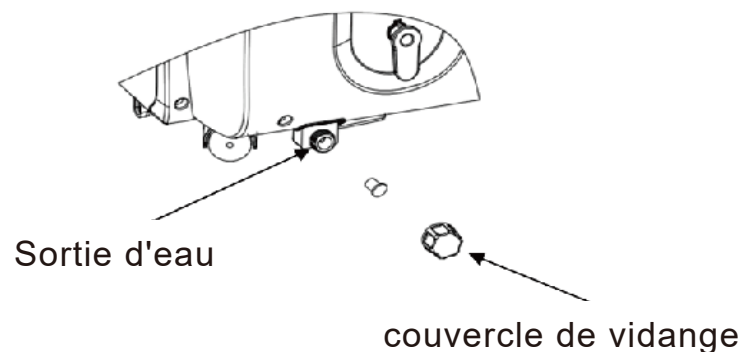
IMPORTANT : Si le climatiseur a été incliné sur le côté, attendez 24 heures avant d'allumer le climatiseur pour permettre à l'huile de retourner au compresseur. Cela empêchera le climatiseur de tomber en panne prématurément. Tenez les poignées sur les panneaux latéraux pour déplacer l'unité en position verticale.

REMARQUE:

- Ne tenez pas le volet.
- Mettez l'appareil en position verticale quelle que soit sa manipulation ou son déplacement.
- Videz complètement l'eau de l'appareil pour éviter les fuites d'eau et mouillez le sol ou la moquette avant de manipuler ou de déplacer l'appareil.

VIDANGER L'EAU INTERNE

Ce climatiseur portable a deux orifices de vidange, un supérieur et un inférieur et nous pouvons utiliser deux méthodes de drainage : drainage manuel et drainage continu ;



1. Vidange manuelle

Cette unité est conçue avec un système d'auto-évaporation à haute efficacité et il est suggéré d'utiliser un drainage manuel en mode de refroidissement, tout le condensat sera recyclé dans l'unité pour assurer suffisamment d'eau à recycler dans l'unité pour refroidir le condenseur et améliorer les performances de refroidissement ; Cependant, en cas d'humidité extrême, le réservoir d'eau du châssis sera plein, « FL » s'affichera sur l'écran LED, il doit être vidangé manuellement à partir du port de vidange inférieur.

- 1) Placez le bac sous la sortie d'eau à l'arrière de l'appareil.
- 2) Dévissez le couvercle du drain ; débranchez le bouchon d'eau pour que l'eau s'écoule dans le bac.
- 3) Branchez le bouchon et vissez fermement le couvercle d'eau sur la sortie d'eau après le drainage.

Remarques:

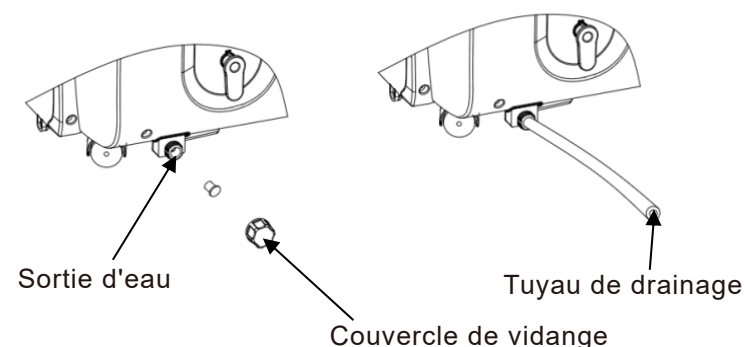
1. Déplacez l'appareil avec précaution pour éviter les fuites si nécessaire.
2. Protégez correctement le couvercle de vidange et le bouchon d'eau.
3. Inclinez légèrement l'appareil vers l'arrière lors de la vidange.
4. Bloquez le trou de vidange dès que possible avant que le bac ne soit plein s'il ne peut pas contenir toute l'eau dans l'unité pour éviter les fuites d'eau et mouiller le sol ou la moquette.
5. Le bouchon d'eau et le couvercle de vidange doivent être bien installés, pour éviter que de nouveaux condensats ne mouillent le sol ou la moquette lorsque l'unité redémarre.

2. Vidange continue : (il est fortement recommandé d'utiliser cette méthode et de vidanger par l'orifice de vidange inférieur en mode chauffage, car le système de refroidissement par évaporation automatique ne fonctionne pas en mode chauffage)

- 1) Dévissez le couvercle du drain
- 2) Connectez le trou de vidange avec un tuyau de vidange en PVC de $\phi 13$ mm, aussi profond que possible pour éviter les fuites (comme Photo 16).
- 3) Tirez le tuyau de vidange vers la salle de bain ou à l'extérieur.

Remarques :

- Le tuyau de vidange doit être installé avant que l'unité ne commence à fonctionner.
- Il est suggéré d'utiliser un drainage manuel lorsque l'unité est en mode de refroidissement, pour garantir suffisamment d'eau à recycler dans l'unité pour refroidir le condenseur et améliorer les performances de refroidissement.
- Placez le tuyau de vidange dans un endroit inaccessible, pas plus haut que le trou de drainage et maintenez le tuyau de vidange droit sans aucune flexion.
- Gardez le couvercle du drain et son bouchon correctement installés lorsque le drainage continu est adopté.



3. Vidange continue en mode déshumidification : le port de vidange supérieur est le meilleur.

1) Dévissez le couvercle du drain et débranchez le bouchon d'eau

2) Connectez le trou de vidange avec un tuyau de vidange en PVC de $\phi 13\text{mm}$, à une profondeur de 8mm-10mm (comme Photo 18).

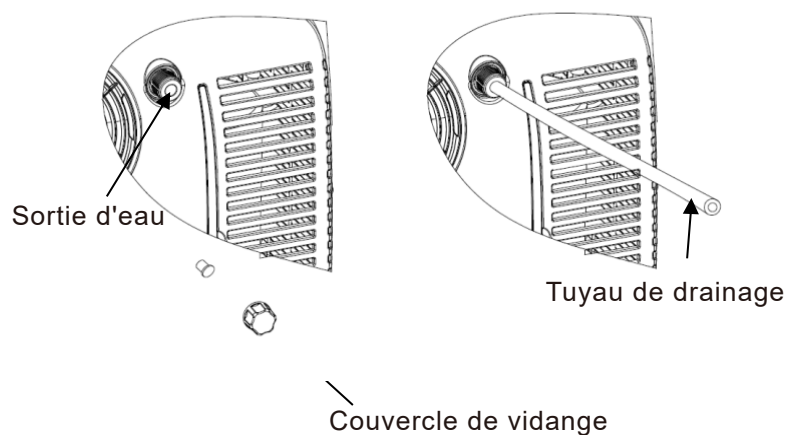
3) Tirez le tuyau de vidange vers la salle de bain ou à l'extérieur.

Remarques:

1. Le tuyau de vidange doit être installé avant que l'unité ne commence à fonctionner.

2. Placez le tuyau de vidange dans un endroit inaccessible, pas plus haut que la sortie d'eau et maintenez le tuyau de vidange droit sans aucune flexion.

3. Gardez le couvercle du drain et son bouchon correctement installés lorsque le drainage continu est adopté.



Entretien et Service

Éteignez l'appareil et débranchez la fiche avant l'entretien ou envoyez l'appareil au centre de service.

1. Nettoyage de surface

Nettoyez la surface de l'appareil avec un chiffon doux et humide, mais n'utilisez pas de solvants chimiques tels que l'alcool et l'essence pour éviter tout dommage à l'appareil.

2. Nettoyage du filtre

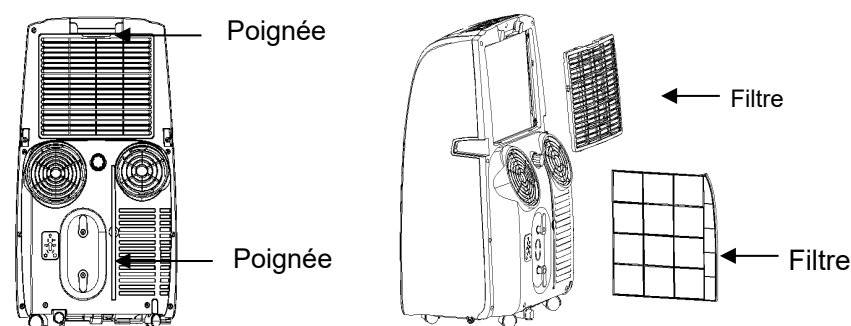
Nettoyez le filtre toutes les deux semaines

Remarque: Si le filtre est obstrué par de la poussière ou toute autre chose, cela influencera les performances de l'appareil.

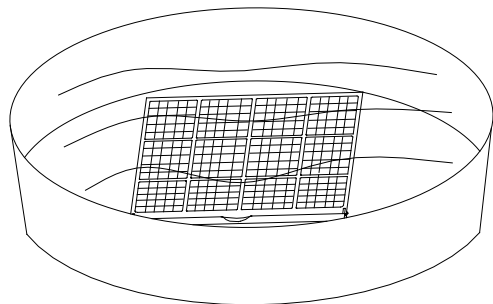
1.1 Nettoyer le filtre

1) Saisissez la poignée du filtre et sortez-le doucement dans le bon sens indiqué par la flèche.

2) Maintenez les positions des mains avec vos mains, retirez les filtres dans le bon sens indiqué par la flèche.

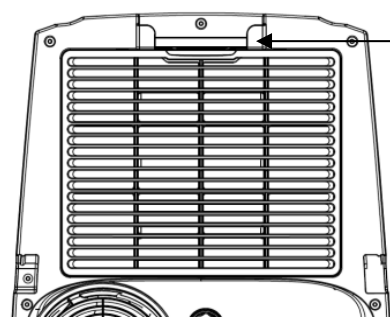


- Remarque :** 1) Utilisez une force uniforme pour retirer le filtre afin d'éviter toute torsion ou dommage au filtre.
- 2) Nettoyez doucement les filtres dans de l'eau tiède (environ 40°C/104°F mélangée à un détergent et séchez à l'ombre.



Remarques :

1. Ne pas écraser le maillage.
1. Ne frappez pas le maillage avec des objets pointus ou une brosse.
- 1.2 Installation du filtre
- 1) Visez la fente et poussez doucement les filtres vers la fente pour éviter tout dommage.
3. Nettoyez la position de la poignée et la zone de stockage de la télécommande.
- 1) Sortez la télécommande (comme Photo 22).



Zone de stockage
de la télécommande

- 2) Nettoyez la position de la poignée et la zone de stockage de la télécommande avec un chiffon doux et humide.

Remarque : Ne faites pas couler d'eau dans l'appareil.

Entreposage de Fin de Saison

1. Vissez le couvercle de vidange, puis retirez le bouchon pour vidanger complètement l'eau.

Remarque : L'angle d'inclinaison de l'appareil doit être $\leq 30^\circ$.

2. Laissez l'unité fonctionner en mode ventilateur une demi-journée pour sécher complètement l'intérieur de l'unité et éviter de moisir.
 3. Éteignez l'appareil, débranchez la prise puis enroulez le cordon d'alimentation autour du pilier d'enroulement de fil, insérez la prise dans le trou de fixation universel sur le panneau arrière de l'appareil, installez le bouchon d'eau et le bouchon de vidange.
 4. Retirez l'ensemble du tuyau d'évacuation de la chaleur, nettoyez-le et conservez-le correctement.
- Remarque :** 1) Tenez l'assemblage du tuyau d'échappement avec les deux mains lors du retrait.
- 2) Poussez les attaches de côté sur la sortie d'air d'échappement à l'aide de vos pouces, puis retirez l'ensemble du tuyau d'échappement.
 5. Emballez correctement le climatiseur avec un sac en plastique souple et placez-le dans un endroit sec avec des mesures anti-poussière appropriées et gardez l'appareil hors de portée des enfants.

6. Retirez les piles de la télécommande et conservez-les correctement.

Remarque : Assurez-vous que l'appareil est entreposé dans un endroit sec. Tous les accessoires de l'unité doivent être correctement protégés ensemble.

Dépannage

Veuillez vérifier l'unité et les suggestions ci-dessous avant de demander un service professionnel, mais ne démontez ou ne réparez jamais l'unité par vous-même, cela pourrait vous causer des dommages à vous et à votre propriété.

Problème	Cause	Solution
L'unité ne démarre pas	Panne d'alimentation	Connectez l'appareil à une prise sous tension et allumez-le.
	Plein d'eau et son voyant s'allume	Vidangez l'eau stockée dans l'appareil.
	Température ambiante trop basse ou trop élevée	Il est recommandé d'utiliser cet appareil entre 5 °C -35 °C /41 °F -95 °F .
	La température ambiante est inférieure à la température réglée en mode refroidissement.	Modifiez la température de consigne.
Mauvais effets de refroidissement	Il y a la lumière directe du soleil	Fermez le rideau.
	Les portes et les fenêtres sont ouvertes, la pièce est bondée ou il y a d'autres sources de chaleur	Fermez la porte et la fenêtre, retirez les autres sources de chaleur et ajoutez de nouveaux climatiseurs.
	Filtre sale	Nettoyez ou remplacez le filtre.
	Entrée ou sortie d'air obstruée	Supprimez l'obstruction.

Niveau sonore élevé	L'unité est placée sur une surface inégale.	Placez l'appareil dans un endroit plat et ferme (peut réduire le bruit).
Le compresseur ne fonctionne pas	Déclenchement de la protection contre la surchauffe.	Attendez 3 minutes jusqu'à ce que la température baisse, puis redémarrer l'appareil.
La télécommande ne fonctionne pas	Distance trop longue	Rapprochez la télécommande du climatiseur et assurez-vous que le récepteur de signal sur l'unité émet des airs.
	La télécommande ne visait pas le récepteur de signal sur l'unité.	
	Les batteries n'ont pas d'électricité	Remplacez les piles.
La LED affiche le code d'erreur « E1 »	Défaillance du capteur de température du tube	Vérifiez le capteur de température du tube et les circuits associés.
La LED affiche le code d'erreur « E2 »	Défaillance du capteur de température ambiante	Vérifiez la sonde de température ambiante et les circuits associés.
La LED affiche le code d'erreur « E4 »	Protection antigel	Rétablissez les fonctions automatiquement une fois la protection antigel terminée.
Voyants de remplissage d'eau	L'eau dans le châssis est pleine	Vidangez l'eau et redémarrer l'appareil.

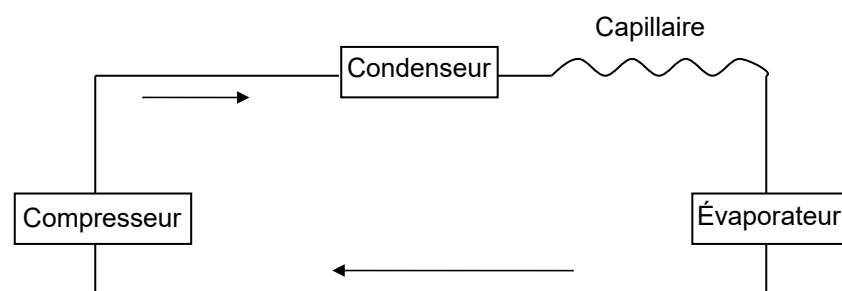
Annexe

Paramètres de fusible

Tension : 250V

Courant : 3.15A

Schéma de principe du climatiseur



Pour les paramètres techniques spécifiques du modèle, reportez-vous à l'étiquette signalétique sur le produit.



Élimination Correcte de ce produit

Ce marquage indique que le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans le monde. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine dus à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-les de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.



Return / Damage Claim Instructions

DO NOT discard the box / original packaging.

In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.

Take a photo of the box markings.

A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.

Take a photo of the damaged part (if applicable).

A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.

Send us an email with the images requested.

Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.

Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.

Prenez une photo des marquages de la boîte.

Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.

Prenez une photo des dommages (le cas échéant).

Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.

Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.

Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.